



VERBANDSGEMEINDE RUNDSCHAU

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden

• Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach
• Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mausbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach

43. Jahrgang

Donnerstag, den 19. April 2018

Nr. 16/2018

Z
W
E
I
B
R
Ü
C
K
E
N

L
A
N
D



**Einweihung des Premiumwanderweges
Deutschritter - Tour
Battweiler
Sonntag, 22. April 2018**

**Gottesdienst:
9.00 Uhr
Start:
10.00 Uhr**

**Treffpunkt:
Konrad-Loschky-Halle**

**Wanderstrecke:
ca. 10 km**

**Abschluss:
Konrad-Loschky-Halle**

Die Teilnahme an der Wanderung ist kostenfrei !



www.vgzwland.de

Kultur im Landkreis Südwestpfalz



„Anrührendes und Heiteres aus Alter und Neuer Zeit“



Trio Sanssouci

Sohee Oh – Flöte

Sigrun Meny-Petruck – Oboe

Hans-Jürgen Thoma – Cembalo

Sonntag, 22.04.18 18.00 Uhr
Bürgerhaus in Althornbach

Eintritt: Erwachsene 8 Euro / Schüler 4 Euro

Wir gratulieren zum 100. Geburtstag

Frau Lina Blinn feierte am 11. April 2018 in Dietrichingen im Kreise ihrer Familie ihren 100. Geburtstag.

Bürgermeister Jürgen Gundacker und Ortsbürgermeisterin Andrea Henner gratulierten der Jubilarin sehr herzlich und überbrachten ebenfalls die Glück- und Segenswünsche von Frau Ministerpräsidentin Malu Dreyer und Frau Landrätin Dr. Susanne Ganster.

Wir wünschen Frau Blinn weiterhin viel Gesundheit und persönliches Wohlergehen.



■ SPRECHSTUNDEN

■ Bürgersprechstunde des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde

Bürgermeister Gundacker hält jeweils am 2. Donnerstag im Monat eine Bürgersprechstunde ab.
Termine können mit Frau Hellbrück, Tel. 06332/8062101 vereinbart werden.

■ Bürgersprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten der Verbandsgemeinde

Die Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde, Frau Andrea Steuer-Anstätt, hält nach Vereinbarung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, eine Bürgersprechstunde ab. Termine können über das Vorzimmer des Bürgermeisters (Frau Hellbrück) vereinbart werden, Tel.: 06332/8062-101. E-Mail der Gleichstellungsbeauftragten: Gleichstellung@vgzwland.de

■ Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauer Str. 18 - 20, 66482 Zweibrücken
Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 12.00 Uhr
und von 13.30 bis 16.00 Uhr

Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr

Dienstleistungsabend

Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr

Bitte beachten Sie folgende Ausnahmeregelungen:

Für den technischen Bereich der Bauabteilung und der Verbandsgemeindekasse gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag von 8.30 Uhr bis 12 Uhr und 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Freitag von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr.

Telefon 06332/8062-0, Fax 06332/8062999

E-Mail: info@vgzwland.de

E-Mail-Adresse Amtsblatt: amtsblatt@vgzwland.de

www.vgzwland.de

■ Schwerbehindertenrecht

Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung

Das Amt für Soziales, Jugend und Versorgung, Landau hält an jedem 2. Mittwoch im Monat in der Zeit von 9.20 Uhr bis 12.00 Uhr, in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 106, einen

Sprechtag ab. Vorherige Terminvereinbarung ist erforderlich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Tel.: 06332/8062-204

■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Ansprechpartner: Herr Bernd Ibisch, Hauptstr. 15, 66484 Battweiler, Telefon: 06337 / 20 99 032, bernd.ibisch@pflgestuetzpunkte.rlp.de
Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älter werden“ der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Karina Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331 / 809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kontaktperson des Pflegekinderdienstes

Frau Krotschenko, Tel: 06331/809-561, Frau Kahlmeyer Tel. 06331/809-196 und Herr Monz, Tel. 06331/809-211 bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz zuständig für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

■ Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung, Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Weber, Tel: 06331 / 809 - 110

■ Sprechstunde der Schiedsperson

Die Schiedsperson der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Frau Angelika Küttner, ist jederzeit unter Telefon 06372/5727 (persönlich oder Anrufbeantworter) zu erreichen.

Besprechungen finden nach vorheriger Terminvereinbarung vor Ort oder im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land statt.

■ Sprechstunden der Kreisjugendpflegerin

Die Jugendpflegerin, Frau Jessica Stadler, hält in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer Nr. 107 Sprechstunden ab. Termine können nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.Nr. 06332/8062-220 festgesetzt werden.

■ Sprechstunde von Förster Leis

Revier Bechhofen

Zuständig für die Gemeindewälder Battweiler, Bechhofen, Contwig, Dellfeld, Großbundenbach, Käshofen Kleinbundenbach, Rosenkopf und Wiesbach

telefonische Sprechstunden: montags zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr telefonisch unter der Telefonnummer 06387/993537.

■ Sprechstunde von Förster Rolland

Revier Zweibrücken

zuständig für die Gemeindewälder Althornbach, Dietrichingen, Kleinsteinhausen, Mauschbach, Riedelberg und Walshausen.
Termin nach Absprache unter Tel. Nr. 01522 8851035

■ Sprechstunde des Privatwaldbetreuers

Die Sprechstunde des Privatwaldbetreuers, Herrn Uwe Bischoff, findet mittwochs von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Forstamtsgebäude, Erlenbrunner Str. 177, 66955 Pirmasens-Erlenbrunn, Tel.: 06331/14520, statt.

■ Öffnungszeiten der Kommunalen Jobcenter

Die Dienststelle des Kommunalen Jobcenter in Zweibrücken, Maxstr. 1 (Gebäude der Sparkasse SWP) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Darüber hinaus sind abweichende Terminabsprachen jederzeit möglich.

Für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land: Tel.Nr. 06332/5699-0

■ Gemeindegewald Großsteinhausen

Ansprechpartner: Uli Osterheld, Tel: 06398 / 993091

■ Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag 8:00 - 16:00 Uhr

Mittwoch + Freitag 8:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 8:00 - 18:00 Uhr

Internet: www.finanzamt-pirmasens.de

E-Mail: Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de

Info-Hotline der Finanzämter: 0261-20 179 279

■ Arbeitsgericht

Das Arbeitsgericht Kaiserslautern - Auswärtige Kammern Pirmasens - hält jeweils am 2., 4. und 5. Donnerstag im Monat im Sitzungssaal 2 bzw. 4 des Pfälzischen Oberlandesgerichts Zweibrücken, Schlossplatz 7, 66482 Zweibrücken, einen Gerichtstag ab.

■ WICHTIGE RUFNUMMERN

■ Suchtberatung der Stadt Zweibrücken

Wendepunkt

Suchtberatung der Stadt Zweibrücken

Herzogstrasse 13

66482 Zweibrücken

Tel: 06332/871- 564 oder 565

Fax: 06332/871-579

Email: drogenhilfe@zweibruecken.de

Anonyme und kostenlose Sprechstunden nach Vereinbarung

■ Frauenhaus Pirmasens

Email: frauenhaus-pirmasens@t-online.de, Tel.: 06331- 92626

■ IST Interventionsstelle bei Gewalt

Information und Beratung bei Gewalt in engen sozialen Beziehungen, Winzler Str. 20-24 (Eingang Neue Häfnersgasse), 66955 Pirmasens
Tel.: 06331- 289431

■ Wasserversorgung und Kanalisation

Rufbereitschaft Wasserversorgung

0171-7777559

Rufbereitschaft Kanalisation

0151-12105362

■ Pfalzwerke Netz AG

Stromversorgung

06841-90 62 15

Störungen im Stromnetz

0800 79 77 77 7

Störungsdienst Gas

0800-1003449 gebührenfrei

Verbandsgemeinde-Verwaltung

Zweibrücken-Land

06332-8062-0

Kreisverwaltung Südwestpfalz

06331-809-0

■ Wehrleiter und Wehrführer

im Bereich der Verbandsgemeinde

stellvertretender Verbandsgemeindegewehrleiter **Andreas Glahn**,
66497 Contwig, Tel. 01702111129, 06336318,

Ortsgemeinden

Ortsgemeinden	Wehrführer
Althornbach	Frank Böhm, Tel. 0160-2346797
Battweiler	Matthias Klos, Tel. 0172-6867242
Bechhofen	Martin Amann, Tel. 0179-4680479
Contwig	Arthur Lorenz, Handy-Nr. 0176 55 48 61 73
Dellfeld	Thorsten Preyer, Tel. 06336-1528
Dietrichingen	Theresa Schäfer, Tel. 06338-235
Großbundenbach	Oliver Bettinger, Tel. 0176-61597761
Großsteinhausen	Patrick Maske, Tel. 06339-2554546 Handy-Nr. 0151-10751381
Hornbach	Oliver Feix, Tel: 0176-63372959
Käshofen	Andreas Schumacher, Tel. 0177-2855736
Kleinbundenbach	Gerlinger Manfred, Tel. 06337-6278 Handy: 0171-4027140
Kleinsteinhausen	Thomas Leicher, Tel. 0178-6845535
Mauschbach	Marc Dahlhauser, Tel 0171-5018179
Riedelberg	Christian Mutzl, Tel. 0163-8369713
Rosenkopf	Tim Fuhrmann, Tel. 0160-7198708
Walshausen	Peter Zimmer, Tel. 0177-5640619
Wiesbach	Florian Buchmann, Tel. 06372-9919082, Handy-Nr. 015757189060

■ NOTRUF

■ Polizei- und Feuerwehr-Notrufe

(ohne Vorwahl)

Polizei-Notrufe, Polizeiinspektion Zweibrücken	110
Feuerwehr-Notrufe	112
Polizei	
Polizeiinspektion und Kriminalbezirksdienststelle Zweibrücken	06332/976-0
Polizeiinspektion und Kriminalinspektion Pirmasens	06331/5200
Rettungsdienst - 1. Hilfe	
Rettungsleitstelle Landau	112
Deutsches Rotes Kreuz Zweibrücken	06332/97130
Deutsches Rotes Kreuz, Homburg	06841/2880
Arbeiter-Samariter-Bund Zweibrücken	06332/4824-0
Arbeiter-Samariter-Bund Pirmasens	06331/70026
Krankenhäuser Zweibrücken	
St. Elisabeth Krankenhaus	06332/82-0
Krankenhaus Pirmasens	
Städt. Krankenhaus	06331/7140
Krankenhäuser Homburg	
Universitätskliniken im Landeskrankenhaus Homburg	06841/16-0
Giftnotruf	06841/19240

■ BEREITSCHAFTSDIENST

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Für die Gemeinden: Althornbach - Battweiler - Contwig - Dellfeld - Dietrichingen - Großbundenbach - Großsteinhausen - Hornbach - Käshofen - Kleinbundenbach - Kleinsteinhausen - Mauschbach - Riedelberg - Walshausen

Notfalldienstzentrale im St. Nardini Klinikum (St. Elisabeth Krankenhaus) in Zweibrücken, Tel. 06332/9138210.

Die Dienstzeiten der Notfalldienstzentrale sind:

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis zum Folgetag, 07.00 Uhr

- Mittwoch von 14.00 Uhr bis Donnerstag, 07.00 Uhr

- Freitag von 16.00 Uhr bis Montag, 07.00 Uhr

- Am Vortag eines Feiertags von 18.00 bis zum nachfolgenden Tag, 07.00 Uhr

Für die Gemeinde: Althornbach - Dietrichingen - Großsteinhausen - Hornbach- Kleinsteinhausen - Mauschbach- Riedelberg - Walshausen

Mittwoch, 25.04.2018 von 07.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Dr. Dillmann, Hornbach, Tel: 06338/993066

=====

Für die Gemeinden: Bechhofen - Rosenkopf - Wiesbach: Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Landstuhl beim St.- Johannis-Krankenhaus, Telefon 06371/19292

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr

bis Folgetag 07.00 Uhr

Mittwoch von 13.00 Uhr

bis Donnerstag 07.00 Uhr

Freitags von 18.00 Uhr

bis Montags 07.00 Uhr

an Feiertagen vom Vorabend 20.00 Uhr
bis zum Folgetag 07.00 Uhr

Bereitschaftsdienstzentralen für Kinder und Jugendliche:

Kinderklinik Kohlhof, Neunkirchen
samstags 08.00 Uhr bis montags 08.00 Uhr Tel. 06821 / 363-2002

Zahnärztlicher Notdienst: www.zahnarzt-notdienst.de

■ Dienstbereitschaften der Apotheken

Die Dienstbereitschaften der Apotheken im Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sind unter folgenden Telefon-Nr. zu erfahren (aus dem Festnetz 0,14 €/Min. / Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.)

Tel. Nr. 01805-258825-66484

für Althornbach, Battweiler, Dietrichingen, Großsteinhausen, Kleinsteinhausen, Riedelberg und Walshausen

Tel. Nr. 01805-258825-66894

für Bechhofen, Käshofen, Rosenkopf und Wiesbach

Tel. Nr. 01805-258825-66497 für Contwig

Tel. Nr. 01805-258825-66503 für Dellfeld

Tel. Nr. 01805-258825-66501 für Groß- und Kleinbundenbach

Tel. Nr. 01805-258825-66500 für Hornbach und Mausbach

■ Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation Thaleischweiler-Fröschen/ Zweibrücken-Land

Der Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation, Hauptstraße 15, 66484 Battweiler, ist unter der Tel.Nr. 06337/99500-0 zu erfragen. Sprechstunde für Alzheimer- und Demenzberatung. Termine nach Vereinbarung unter Tel: 06337/99500-0.

■ Arbeitgeber-Hotline bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz

Eine ganztägige Kontaktaufnahme ist unter der Hotline-Nummer 06331/809-111 möglich.

■ Ärztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen
Frau Christine Barlet, Tel. 06331/809-413

■ WERTSTOFFHOF

■ Recyclinghof Contwig

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden. Der Recyclinghof Contwig befindet sich am Ende der Bahnhofstraße hinter dem Sportplatz., Tel. 06332/50496. Öffnungszeiten:

Mo - Fr 08.30 - 12.00 Uhr

13.00 - 16.30 Uhr

Sa 08.30 - 12.00 Uhr

Am Recyclinghof sind amtliche Restmüllsäcke (60 Inhalt) zum Preis von 3,98 EUR/Stück erhältlich.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Kreisverwaltung zur Verfügung:

Abfall-Hotline für Privathaushalte:

Frau Baldauf, Tel. 06331/809-218

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:

Herr Müller, Tel. 06331/809-238

Bauschuttdeponien und Recyclinghöfe:

Herr Patrick Müller, Tel. 06331/809-123

Illegale Abfallablagerungen: Herr Fidyka, Tel. 06331/809-219

■ WIR GRATULIEREN

Hinweis

Am 01.11.2015 ist das neue Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft getreten. Die Meldebehörde ist zukünftig nur noch berechtigt Auskunft zu erteilen bei Altersjubiläen ab dem 70. Geburtstag, jedem 5. weiteren Geburtstag (75, 80 usw.) und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen können ab dem 50. und jedem weiteren Ehejubiläum veröffentlicht werden.

Wir gratulieren

Altersjubiläen in der Zeit vom 23.04.2018 bis 29.04.2018

Althornbach

27.04. Frau Zimmermann, Rosa Hauptstraße 25 Zum 90. Geburtstag
29.04. Frau Schery, Helga Bauertstraße 19 Zum 75. Geburtstag

Bechhofen

23.04. Frau Steis, Erika, Eichelscheider Straße 7 Zum 80. Geburtstag
29.04. Frau Lange, Loni, Germannstraße 26 Zum 70. Geburtstag

Dellfeld

28.04. Herr Weber, Hans, Ringstraße 26 Zum 85. Geburtstag

Großbundenbach

23.04. Frau Hofmann, Hilde, Hauptstraße 44 Zum 80. Geburtstag

Großsteinhausen

29.04. Frau Schmidt, Maria, Ringstraße 11 Zum 80. Geburtstag

Mausbach

24.04. Herr Bischoff, Jakob, Althornbacher Straße 16 Zum 80. Geburtstag

Ehejubiläen

Dellfeld

25.04. Huber, Baldur und Ilse, Friedhofstraße 12 60 Jahre



● Althornbach

Jugendfeuerwehr Althornbach: Wir treffen uns mittwochs von 17:45 Uhr bis 19:15 Uhr am Feuerwehrgerätehaus Althornbach. Wenn du 10 Jahre und älter bist, kannst du unsere Mannschaft gerne ergänzen. Wir freuen uns auf dich! - Ansprechpartner: Timmy Sauter, Telefon 0152 242 141 21

TV 1903 Althornbach:

Trainingszeiten der A-Jugend : A-Jugend (95 - 97) Montag und Mittwoch von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr auf dem Sportplatz in Althornbach
Wintersaison: Schulturnhalle Hornbach, Mittwoch 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

Schachfreunde 1963 Althornbach

Jugendtraining: freitags 18:30 - 20:00 Uhr im DGH
Alle Kinder und Jugendlichen, die Freude am Schach haben oder das königliche Spiel erlernen wollen, sind herzlich zum Schnuppern eingeladen.

● Bechhofen

Kinderkreis Bechhofer Kirchenspatzen

dienstags 17:00 - 18:00 Uhr im Gemeindesaal der Prot. Kirche

TUS Eintracht 1912 Bechhofen e.V.

Trainingszeiten in der Turnhalle:

Gymnastik

Dienstag: Line-Dance 17:30-18:30 Uhr

Mittwoch: Gymnastik-Frauen 18:30-19:30 Uhr

Gymnastik-Männer 19:30-21:00 Uhr

Donnerstag: Kinder-Turnen (3-6 Jahre): 16:15-17:15 Uhr

Kinder-Turnen (6-9 Jahre): 17:15-18:15 Uhr

Tennis

(8-15 Jährige): sonntags 13:00 - 16:00 Uhr

Fußball:

Ansprechpartner Jugend: Sören Bernhard

(Jugendleiter - 0176-24702549)

Trainingszeiten: JFG Königsbruch (Bechhofen/Bruchhof/Waldmohr)

A-Jugend (Jahrgang 1999 - 2000)

Bruchhof Montag 19:00 - 20:30 Uhr

Raimund Forsch (0171-8237045)

B-Jugend (Jahrgang 2001 - 2002)

Bruchhof Montag 19:00 - 20:30 Uhr

Sven Bernhard (0179-5439006)

C-Jugend (Jahrgang 2003 - 2004)

Bruchhof Montag 17:30 - 19:00 Uhr

Mathias Hafner (0176-20408154)

D-Jugend (Jahrgang 2005-2006)

Bruchhof Donnerstag 17:15 - 18:45 Uhr

Marc Burkart (0176-40144551)

Trainingszeiten: JSG Bechhofen / Bruchhof

E-Jugend (Jahrgang 2007-2008)

Bechhofen Donnerstag 17:00 - 18:30 Uhr

Sören Bernhard (0176-24702549)

F-Jugend (Jahrgang 2009-2010)

Bechhofen Mittwoch 17:15- 18:30 Uhr

Michael Scherer (0176-15444542)

G-Jugend (Jahrgang 2011 und jünger)

Bechhofen Dienstag 17:00 - 18:15 Uhr

Christoph Miklis (0172-7800564)

Schützen: dienstags und freitags im DGH von 19:00 - 22:00 Uhr
Jugendliche ab 12 Jahren, Infos bei Andreas Tischer Tel.: 0160-5354183

Skate-Club Saarpfalz - Bechhofen

Vereinstraining auf der Rollsportanlage oder in der Turnhalle in Bechhofen:

Anfänger: montags, 17:00 - 18:30 Uhr

mittwochs, 16:00 - 17:30 Uhr

Wettkampfgruppe:

montags, 18:00 - 19:30 Uhr

Mittwochs bei gutem Wetter auf der Rollsportanlage 18:00 - 19:30 Uhr, bei schlechtem Wetter in der Turnhalle, donnerstags 17:30 - 19:00 Uhr freitags, 16:30 - 18:00 Uhr

JUZ - Bechhofen: Der Jugendraum ist ab sofort freitags von 15.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr für alle 12 - 15 - jährige geöffnet.

Bei Interesse zur Öffnung des Jugendraumes für andere Altersgruppen bitte bei Hetzer Wolfgang, Hauptstr. 63, melden.

● Contwig

SV Palatia Contwig Trainingszeiten der Jugend/ Wintersaison Schulturnhalle IGS, Oberauerbacherstraße:

Bambinis bis 6 Jahre: Dienstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

F- und E- Jugend - 7 bis 10 Jahre: Donnerstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

D- und C-Jugend - 11 bis 14 Jahre: Mittwochs von 19.00 bis 20.30 Uhr

B- und A - Jugend - 15 bis 18 Jahre: Freitags von 20.30 bis 22.00 Uhr
B- und A-Jugend trainieren Mittwochs in Absprache auch auf dem Sportplatz ab 19.00 Uhr

Infos auch unter Tel: 06332-5407

Sportschützenverein 1960 e.V. Contwig

Trainingszeiten Jugendliche: dienstags und freitags von 19:00 - 20:30 Uhr
DLRG Ortsgruppe Contwig e.V.

Trainingszeiten freitags:

gerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 17.45 Uhr

Gruppe 2: 17.45 Uhr bis 18.30 Uhr

ungerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Gruppe 2: 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Das Training findet im Lehrschwimmbaden des Hofenfelsgymnasiums Zweibrücken statt. Weitere Infos unter Tel. Nr. 06332/56355 nach 18,00 Uhr

VT Contwig e.V., Trainingszeiten für Kinder - und Jugendliche

Move your Body! (altersoffen) bei S. Stadler: montags 19:15-20:45 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Jungen (3-6 Jahre), bei N. Enkler: dienstags 16:30-17:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig

Turnen allgemein Jungen (ab Grundschule), bei N. Enkler: dienstags 17:30-18:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig

Turnen allgemein Mädchen (3-6 Jahre), bei M. Sefrin: mittwochs 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (ab Grundschule), bei M. Sefrin: mittwochs 17:00-18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (3-6 Jahre), bei M. Sefrin: freitags 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (ab Grundschule), bei M. Sefrin: freitags 17:00-18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Leistungskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J.Frank, M.+S. Trefz: montags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Leistungskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J.Frank: donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Nachwuchskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J.Frank, M.+S. Trefz: montags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Nachwuchskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J.Frank: donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Nachwuchskader Mädchen, bei A. Schaefer, L.+J.Frank, S. Trefz: freitags 16:00-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Nachwuchs Mädchen, bei M.+S. Trefz: donnerstags 17:00-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Eltern-Kind-Turnen, (ca. 1-3 Jahre), bei M. Nagel: freitags 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Tischtennis (Schüler/innen): donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Volleyball (altersoffen), bei S. Bollmann: donnerstags 20:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Power Fitness (altersoffen), bei T. Sefrin: donnerstags 19:00-20:30 Uhr, Sommer: Schulturnhalle der IGS-Contwig (im Winter: Grundschule Contwig, Maßweilerstraße 8)

Faszial-Training, Body Jump, Dance and More (altersoffen) ab Sep. 2017 bei T. Sefrin: montags 19.30 - 20.30 Uhr, Turnhalle der VT Contwig

Showtanz (altersoffen) bei T. Sefrin: montags 20.30 - 21.30 h, Turnhalle der VT Contwig

Badminton (altersoffen), bei D. Trefz: montags 19:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig und freitags 17:30-19:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Kontaktinformationen unter www.vtcontwig.de oder info@vtcontwig.de

Tennisclub Contwig e. V.

Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche

Montags und donnerstags 16.00-19.00 Uhr

Im Winter: Montags Schulturnhalle IGS, Contwig;

Donnerstags Schulturnhalle GS Stambach

Im Sommer: Tennisplätze des TC Contwig am Freischwimmbad
Das Angebot gilt sowohl für Anfänger, als auch für Leistungsgruppen. Schnupperkinder sind willkommen.

Info: Edith Müller, Tel. 06332-50858 o. 0172-6956475

E-Mail: edith.mueller@ifb24.de

Jugendfeuerwehr Contwig: Jugendstunde der JFW ab 10 Jahren Freitag von 18:00 bis 20:00 Uhr in der Feuerwache Contwig

in der Fröhenstraße. Weitere Auskünfte erhalten sie direkt

in der Feuerwache, Tel. 06332 / 478580

DRK Bereitschaft Contwig, Dellfeld und Rieschweiler - Mühlbach (Jugendrotkreuz)



Gruppenstunde des JRK ab 6 Jahren: Dienstags 17:30 - 19:00 Uhr (außer in den Schulferien) im DRK Heim (Blumenstraße) in Contwig. Ziel des JRK ist es schon frühzeitig Kinder für die Erste-Hilfe-Idee zu begeistern und zu verdeutlichen, dass Verantwortung wichtig ist und obendrein auch Spaß macht. Es soll helfen Ängste abzubauen und praktische Erfahrungen zu vermitteln, die Kinder ermutigen und befähigen, im Notfall helfend tätig zu werden. **Anmeldungen sind im Büro des DRK Contwig unter der Büronummer 06332-568860 erforderlich.**

Taekwondo Devils e.V. Contwig:

Trainingszeiten für Kinder ab 7 Jahren unter www.tkd-devils-contwig.de oder bei Axel Conrad Tel.: 0174 - 829 36 29

Angelfreunde Contwig

An jedem 3. Sonntag im Monat treffen sich die Jungfischer im Vereinsheim zum theoretischen und praktischen Unterricht. Jugendwart Thomas Unruh Tel.-Nr. 0172 / 7756002

Waldjugend: Gruppenstunde samstags von 14:00 - 16:30 Uhr im Waldjugendheim. Horstleitung: Ralf Wilhelm: Tel.: 0176-67497408, email: ninetytwo@hotmail.de

Schützverein Stambach:

Trainingszeiten für Jugendliche: dienstags von 19 bis 20 Uhr

● **Dellfeld:**

KV Dellfeld Jugend:

Interesse am Sportkegeln?

Dann bist du hier richtig!

Jugendtraining findet jeden **Mittwoch von 16:30 bis 18:30 Uhr** auf unseren Kegelbahnen im Bürgerhaus Dellfeld statt.

Bis zu vier Wochen Probetraining zum Reinschnuppern, ganz ohne Verpflichtung.

Falls ihr Lust habt kommt doch einfach mal mittwochs vorbei wir freuen uns schon auf euch.

Gerne stehen wir auch für eine erste Kontaktaufnahme mittwochs telefonisch unter 06336 / 839357 zur Verfügung.

Landfrauen:

Wer hat Lust auf Tanzen?

Unsere Tanzgruppe würde sich über Verstärkung freuen.

Unser Training findet jeden Montag in der Schulturnhalle statt für Jugendliche von 6 - 12 Jahren von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr für Jugendliche ab 12 Jahren von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr

Kommt einfach mal zum Schnuppern vorbei oder ruft mich an 0163 6005771 Fabienne Keßler

Wir freuen uns auf Euch

● **Großsteinhausen:**

Jugendfeuerwehr Großsteinhausen/Riedelberg: Gruppenstunde der JFW für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahren aus Großsteinhausen und näherer Umgebung: 14-tägig freitags von 18:00 - 20:00 Uhr (ungefähre Kalenderwoche) in der Feuerwehr Großsteinhausen (Hauptstraße 18a). Jugendwartin: Frau Franziska Ernst, Tel. 0176-51199239

Mutter und Kindkreis: freitags um 15:30 Uhr im Kindergarten in Botenbach

● **Hornbach**

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach u. Althornbach - Jugend - Termine und Veranstaltungen im Jugendheim in Hornbach Rückfragen beim Prot. Pfarramt Hornbach, Tel: 06338/993040 (alle anderen Termine unter Hornbach nachlesen)

Next Level (Jugendliche 17 – 22 Jahre): Montag, 23.04.18 um 18:30 Uhr

Couchgeflüster (Jugendgruppe 14 – 17 Jahre): Mittwoch, 25.04.18 um 18:30 Uhr

Krabbelgruppe: Donnerstag, 19.04. und 26.04.18 um 9:00 Uhr

Präparandenunterricht: Donnerstag, 12.04. und 19.04.18 um 17:00 Uhr

Offenes Jugendheim: Freitag, 20.04.18 und 27.04.18 um 19:00 Uhr

Jesus Inside # 107

(Jugendgottesdienst)

Thema: Freitag, der 13.

Freitag, 13.04.18

um 19:00 Uhr im Jugendheim

Turnverein 1878 Hornbach e.V.

Angebote für Kinder und Jugendliche

Eltern-Kind-Turnen/Turnen für Kindergartenkinder, Dienstag, 16:15 Uhr- 17:15 Uhr (STH), Anja Hofer und Luisa Haas

Turnen für Kinder ab der Grundschule, Dienstag, 17:15 Uhr – 18:15 Uhr (STH) – Anja Hofer und Luisa Haas

Tanzwerge - Kindertanzgruppe ab 3 Jahre - Mittwoch, 17:00 - 18:00 Uhr (PH) - Tanja Kühn

P.H. = Pirmiriusshalle, STH.= Schulturnhalle

Weitere Informationen unter www.tv-hornbach.de oder bei Martina Kurschilgen Tel.: 06338 - 994973, martina.kurschilgen@t-online.de

Trainingszeiten der Jugendmannschaften des SV Hornbach:

Bambini: Mittwoch, 17:00 - 18:00 Uhr in Hornbach

E-Jugend: mittwochs, 17:00 - 18:30 Uhr in Hornbach; freitags, 17:00-18:30 Uhr in Rimschweiler

Jugendfeuerwehr Hornbach:

Du bist zwischen 10 und 16 Jahren alt, suchst ein neues Hobby welches interessant und spannend ist und gleichzeitig auch Spaß macht? Hast Du Interesse, später mal in der aktiven Feuerwehr tätig zu sein und Menschen und Tieren in der Not zu helfen?

Dann kannst Du Dich bei der Jugendfeuerwehr der Stadt Hornbach melden. Bei uns bist Du genau richtig. Wir bieten über das ganze Jahr Spiele, Spaß und theoretische sowie praktische Ausbildung im Bereich der Feuerwehr an.

Die Übungsabende der Jugendfeuerwehr Hornbach sind immer 14-tägig an einem Donnerstag von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, Bahnhofstraße, Hornbach.

Nähere Auskunft erteilt Dominik Schmidt, Jugendwart, unter folgender Telefonnummer: 0170/2640178.

● **Käshofen**

TTC Käshofen

Tischtennis für Schüler und Jugendliche: montags und donnerstags 17:30-19:30 Uhr

Gymnastik (Schulkinder): mittwochs 17:30-18:30 Uhr (Kindergartenkinder): mittwochs 16:30-17:30 Uhr

● **Kleinbundenbach**

Reitverein „Bundenbacherhöhe“

Reitunterricht ab 6 Jahre Montag und Donnerstag 16:00 - 19:00 Uhr, für Anfänger und Fortgeschrittene, Ansprechpartner: Anja Hüther 06332-4090720, Handy:0152/33675380

Volteggiern ab 6 Jahre Mittwoch und Freitag von 17 - 20 Uhr

Ansprechpartner: Michelle Kiefer 0176/30710894

Schnuppertraining ganz ohne Verpflichtung.

● **Kleinsteinhausen**

Musikverein „Schwarze Husaren“ e.V. Kleinsteinhausen

Proberaum: DGH in Kleinsteinhausen

Jugendorchester jeden Freitag ab 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Fortgeschrittene jeden Donnerstag von 19:30 - 21:30 Uhr

Jeden ersten Samstag im Monat findet eine Gesamtprobe (mit „Not-Verpflegung“) von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr im Übungsraum statt!

Nähere Infos: Dirigent Herr Erich Gingrich, Tel. 06339-371

FC Kleinsteinhausen:

Turn- und Bewegungsstunde für Kinder von 3 - 6 Jahren: dienstags von 17:30 - 18:30 Uhr in der Mehrzweckhalle am DGH

Tanzkurs für Kinder von 8 - 14 Jahren: mittwochs 18:00 - 19:00 Uhr in der Mehrzweckhalle. (Einstieg ist jederzeit möglich)

Wiesbach

SC „Mach mit - bleib fit“ e.V. Wiesbach

Mutter(Eltern)-Kind-Turnen: montags 16:00-17:00 Uhr

Kinderturnen (ab 6 Jahren): montags 17:00-18:00 Uhr

Hits für Kids (ab 9 Jahren): montags 18:00 - 19:00 Uhr.

Alle Kurse finden in der Schulturnhalle der Grundschule statt.

SV Wiesbach-Jugendabteilung

Die Jugendabteilung des SV Wiesbach sucht immer Verstärkungen für seine Jugendmannschaften.

Nähere Infos bei Jugendleiter Emil Mayer, Telefon: **0176/26746427**

Infos auch über www.svwiesbach.de

Änderungen bzw. weitere Freizeitangebote und Veranstaltungen der Vereine bitte an: Kreisjugendpflegerin Jessica Stadler

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauerstr. 18-20

66482 Zweibrücken

Tel.: 06332/8062 220

Fax: 06332/8062 999

E-mail: j.stadler@gvgzwland.de



KULTUR

Stadt Zweibrücken

Kurse der Jugendkunstschule Zweibrücken

Jahreskurs: Bildende Kunst

Zeichnung, Malerei, plastisches Gestalten, einfache Drucktechniken, Buchgestaltung, Wandgestaltung im öffentlichen Raum.

Es werden im Rahmen des Kurses auch bedeutende Künstler vorgestellt und Ausstellungsbesuche unternommen.

Die Kursteilnehmer können jederzeit in den laufenden Kurs einsteigen.

Termin: Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr
 Dauer: Kursbeginn 12.01.2018. Ende 21.12.2018. Der Kurs findet auch in den Schulferien statt.
 Teilnehmer: In der Regel wird in zwei Gruppen gearbeitet, 06 - 10 Jahren und ab 11 Jahren
 Kursgebühr: Monatlich 30,00 Euro, incl. Materialkosten
 Leitung: Dr. Jürgen Ecker und weitere Dozenten

Kurs: Malwerkstatt - Vorschulkurs

Mit Kindern ab 5 Jahren wird gemalt, gedruckt und gestaltet. Fantasie und Neugier sind gefragt. Der Umgang mit Farben steht im Vordergrund.

Es sollen auch experimentelle Materialerfahrungen gemacht werden.

Kurs A: Dienstag, 06.02., und 06.03., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr
 Teilnehmer: Vorschulkinder ab 5 Jahren
 Kursgebühr: 22,00 Euro incl. Materialkosten
 Leitung: Iris Weiß

Kurs: Aquarellmalerei

Kinder haben Freude am Vermischen der Farbtöne und am Spiel der Farben. Ihre Fantasie geht bei der Aquarellmalerei auf Reisen.

Für Anfänger und Fortgeschrittene.

Kurs A: Mittwoch, 07.02. - 14.03., 15.00 - 17.00 Uhr
 Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene
 Kursgebühr: Je Kurs 48,00 Euro
 Leitung: Iris Weiß

Kurs: Töpfeln. Figürliches in Wulsttechnik

In diesem Kurs lernt man das Material Ton und die Wulsttechnik kennen. Es werden der Jahreszeit entsprechende Figuren bzw. Gefäße aufgebaut.

Geeignet auch als Mutter - Kind - Kurs.

Termine: Freitag, 23.02., 15.00 - 17.00 Uhr
 Samstag, 24.02., 9.00 - 12.00 Uhr
 Freitag, 16.03., 15.00 - 17.00 Uhr
 Samstag, 17.03., 9.00 - 12.00 Uhr
 Teilnehmer: Kinder ab 7 Jahren, Jugendliche, junge Erwachsene
 Kursgebühr: 55,00 Euro incl. Materialkosten
 Leitung: Liane Rößler

Ferienkurs: Malen im Freien

Termin: 04.04. - 06.04., jeweils 14.00 - 17.00 Uhr
 Teilnehmer: Kinder und Jugendliche, junge Erwachsene
 Kursgebühr: 41,00 Euro incl. Materialkosten
 Leitung: Eugen Waßmann

Kurs: Bildhauerei

Kurs I: Sandstein

Termin: 27.04., und 28.04. jeweils von 9.00 - 16.00 Uhr
 Teilnehmer: Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene
 Ort: Bildhauerwerkstatt Wattweilerstr, 58 a
 Kursgebühr: 56,00 EURO, zzgl. Materialkosten
 Leitung: Raymond David

Projektangebot: Für Kindergärten und Schulen

Wir kommen gerne mit einem Kurs oder Workshop in den Kindergärten oder in die Schule.

Wir bieten viele Formen der Kunst an, unter anderem. Druckwerkstatt, Malerei und Plastisches Gestalten (Arbeit mit Ton).

Das Projekt kann auch in unseren Ateliers durchgeführt werden.

Dauer: 3 Stunden
 Kursgebühr: Je Teilnehmer 12,00 EURO, zzgl. Materialkosten Mindestgebühr 90,00 EURO

In die Kurse kann zu jeder Zeit eingestiegen werden.

Die Kursgebühren werden dann anteilig berechnet.

Lassen Sie Ihre Kinder ihren Kindergeburtstag in der Jugendkunstschule unter künstlerischer Leitung feiern.

Wir bieten die verschiedensten Arten der Kunst, u.a. Plastisches- und kreatives Gestalten.

Neu. Die Tonarbeiten können auf Wunsch gebrannt werden.

Küche steht zur Benutzung zur Verfügung.

Anmeldung zu den Angeboten an

Jugendkunstschule 66482 Zweibrücken,
 Hofenfeldstr. 53 (ehemalige Hauptschule Nord)
www.jukuschu-zw.de
jukuschu-zw@t-online.de
 oder Jochen Schael 06337 316 u. 01722616236



AMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

www.vgzmland.de

Jugendsammelwoche vom 25. April bis 4. Mai 2018

Sammler gesucht

Der Landesjugendring Rheinland-Pfalz e.V. hat die Jugendsammelwoche vom 25. April bis 4. Mai organisiert. Mit der Sammlung soll die von Städten und Kommunen anerkannte und bedeutsame Arbeit der Jugendverbände eine zusätzliche finanzielle Hilfe erfahren. Denn trotz der Unterstützung durch Bund, Land und Kommune und den materiellen und persönlichen Opfern der Jugend selbst, reichen die vorhandenen Geldmittel bei weitem nicht aus, um die umfassenden Aufgaben, insbesondere im örtlichen Bereich zu erfüllen.

Von dem gesammelten Betrag verbleiben 50% bei der die Sammlung durchführenden Organisation.

Alle interessierten Jugendgruppen von Kirchen, Vereinen usw. erhalten Auskunft in unserer Verwaltung Zimmer 210, Tel. 06332/8062-119 oder E-Mail: s.leiner@vgzmland.de

Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Alte Mauern mit jungem Energieverbrauch

Einen Altbau auf den Heizenergiebedarf eines Neubaus zu bringen, ist heute machbar. Es gibt bereits historische Gebäude, die nach der Sanierung den Verbrauch eines Energiesparhauses erreicht haben, ohne ihre denkmalgeschützte Fassade einzubüßen. Die meisten Bestandsgebäude stammen aber aus den Jahren 1950 bis 1980 und sind weitaus einfacher zu modernisieren. Die Herausforderung besteht darin, eine solche Sanierung richtig zu planen und finanziell zu stemmen. Mit der finanziellen Belastung tut sich leichter, wer diese Art der Geldanlage als Investition in die Zukunft begreift und alle Mittel der finanziellen Förderung nutzt - angefangen von einer Energieberatung, die die Schwachstellen des Hauses bis ins Detail analysiert bis hin zum zinsgünstigen KfW-Darlehen, das bei umfangreichen Sanierungsmaßnahmen beantragt werden kann. Eine gedämmte Außenwand spart nicht nur viel Energie, sie erhöht auch die Behaglichkeit im Haus und den Wert der Immobilie. Aber auch schon kleinere kostengünstige Maßnahmen, wie das Dämmen der Rolladenkästen oder das Abdichten der Gebäudehülle gegen Luftzug, können sich spürbar auswirken. Ausführliche Information zur energetisch sinnvollen Sanierung von Altbauten sowie zu anderen Fragen des Energiesparens erhalten Ratsuchende in einem kostenlosen persönlichen Beratungsgespräch mit den Energieberatern der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz nach telefonischer Voranmeldung.

Der Energieberater hat am **Donnerstag, den 26. April von 13.30 - 18:00 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung in **Zweibrücken**, Landauer Straße 18-20, Raum 203. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter: 0 63 32/80 62-307.

Fälligkeiten 15. April 2018

Die Verbandsgemeindekasse macht darauf aufmerksam, dass folgende Abgaben fällig waren:

Wiederkehrende Beiträge für Verkehrsanlagen:

Großsteinhausen

Wir bitten um termingerechte Einzahlung auf nachfolgendes Konto bei der Sparkasse Südwestpfalz:

IBAN: DE26 5425 0010 0075 0003 64

BIC: MALADE51SWP

Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeindewerke Zweibrücken-Land suchen für den Bereich Wasserversorgung zum 01.08.2018 eine

Fachkraft für Wasserversorgungstechnik (m/w) oder eine Fachkraft aus einem artverwandten Beruf der Metall- oder Versorgungstechnik wie z. B. Installateur/in, Rohrnetzbauer/in, Tiefbauer/in oder Mechatroniker/in

unbefristet in Vollzeit.

Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Mitarbeit bei der Überwachung und Instandhaltung der Wasserversorgungseinrichtungen
- Wartung, Kontrolle und Reparatur von Wasserhausanschlüssen
- Allgemeine Tätigkeiten im Bereich Wasserversorgung, Erfassung, Dokumentation und Meldung von wesentlichen Betriebsvorgängen, Durchführung von Probeentnahmen und Druckprüfungen
- Rufbereitschaft nach erfolgter Einarbeitung
- Winterdienst

Wir erwarten:

- abgeschlossene Berufsausbildung als Fachkraft für Wasserversorgungstechnik (w/m) oder zum/zur Installateur/n, Rohrnetzbauer/in oder in einem artverwandten Beruf der Metall- oder Versorgungstechnik
- zielorientierte, selbständige, zuverlässige und engagierte Arbeitsweise
- Kommunikations- u. Teamfähigkeit sowie Belastbarkeit
- Bereitschaft zu Arbeiten außerhalb der Dienstzeit (Rufbereitschaft)
- Fahrerlaubnis mindestens Klasse B, Klasse CE wäre wünschenswert

Wir bieten:

- eine unbefristete Vollzeitstelle mit derzeit 39 Wochenstunden
- eine vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit
- eine leistungsgerechte Bezahlung entsprechend dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) unter Berücksichtigung der Berufserfahrung und Qualifikation
- die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen

Ihre vollständige und aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte bis zum **24.04.2018** an
Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
Postfach 19 53, 66482 Zweibrücken
oder per E-Mail (1 Datei im pdf-Format) an info@vgzwland.de
Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an unseren Herrn Schwarz (06332 / 8062-600).

Bitte reichen Sie keine Originale als Bewerbungsunterlagen ein und verwenden Sie keine Bewerbungsmappen, Schnellhefter, Folien oder ähnliches, da eine Rücksendung der eingereichten Unterlagen grundsätzlich nicht erfolgt. Die Vernichtung der Unterlagen nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens erfolgt nach datenschutzrechtlichen Vorgaben.

Stellenausschreibung

Der Landkreis Südwestpfalz sucht für die Integrierte Gesamtschule Contwig

Teilzeitkräfte für die Essensausgabe an die Schüler in den Mittagsstunden

(tägl. Arbeitszeit Mo - Do je 3 Std. außerhalb der Schulferien). Eine abgeschlossene Schulausbildung wird vorausgesetzt. Berufliche Erfahrungen im Lebensmittel- bzw. Gastronomiegewerbe wären angenehm.

Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe 1 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bewerbungen geeigneter schwerbehinderter Frauen und Männer sind ausdrücklich erwünscht. Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Beschäftigungsnachweise, Zeugnisse) **bis 09.05.2018** zu richten an:

Kreisverwaltung Südwestpfalz
-Abt. Zentrale Aufgaben und Schulen-
Postfach 22 65
66953 Pirmasens

Bitte verwenden Sie keine Bewerbermappen und reichen Sie entsprechende Nachweise nur in Kopie ein. Es erfolgt kein Rückversand der Bewerbungsunterlagen. Die datenschutzgerechte Vernichtung nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens wird garantiert.

Sitzung des Verbandsgemeinderates Bekanntmachung

Am **Donnerstag, den 26.04.2018**, findet um 18.30 Uhr im großen Sitzungssaal der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken eine Sitzung des Verbandsgemeinderates statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Teiländerung 15 „Windenergie“ zum Flächennutzungsplan 2006;
 - 1.1 Abwägung der Stellungnahmen
 - 1.2 Endgültige Beschlussfassung über die Teiländerung
 - 1.3 Zurückstellung eines Genehmigungsantrages nach BlmSchG
2. Vollzug der Gemeindeordnung (GemO); Beschluss über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2014
3. Vollzug der Gemeindeordnung (GemO); Beschluss über die Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten der Verbandsgemeinde, soweit diese einen eigenen Geschäftsbereich leiten oder den Bürgermeister vertreten haben
4. Heizungsanlagen in den Grundschulgebäuden Bechhofen und Stambach; Planungsaufträge
5. Generalsanierung der Grundschule Dellfeld; Durchführung eines Vergabeverfahrens für die Architekten- und Ingenieurleistungen
6. Generalsanierung Grundschule Dellfeld; Beschaffung von Containern für eine Auslagerung des Schulbetriebs
7. Sanierung Schulturnhalle Bechhofen; Auftragsvergabe Nachtrag Heizungs- u. Lüftungsarbeiten
8. Brandschutz im Verwaltungsgebäude; Beauftragung eines Ingenieurbüros
9. Drehleiterfahrzeug; Sachstandsbericht
10. Annahme von Spenden

Nichtöffentlich

11. Zuschussangelegenheit
12. Personalangelegenheiten

Zweibrücken, 16.04.2018

Jürgen Gundacker
Bürgermeister

Gewährung von Kreiszuschüssen an Sportvereine mit eigenen Sportanlagen

Auch in diesem Jahr wird der Landkreis wieder Vereine mit eigenen Sportanlagen finanziell im Rahmen seiner Zuschussrichtlinien unterstützen.

Entsprechende Anträge können bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Memmer, Tel. 06331/809-305 angefordert werden. Die Anträge sind über unsere Verbandsgemeindeverwaltung - Abteilung I - einzureichen und müssen **bis spätestens Freitag, den 27. April 2018** der Kreisverwaltung Südwestpfalz vorliegen. Wir bitten um Beachtung des vorgenannten Termins (Ausschlussfrist)!

Ihre Verbandsgemeindeverwaltung

Ortsübliche Bekanntmachung

Genehmigung zur Anlage und zum Betrieb des Flugplatzes Zweibrücken als Landeplatz für besondere Zwecke (Sonderlandeplatz)

Mit Bescheid vom 10. April 2018, Az.: VIII-4.12.5.15.1.1/18, hat der Landesbetrieb Mobilität Rheinland-Pfalz, Fachgruppe Luftverkehr, der „TRIWO Kfz-Testcenter GmbH“ gemäß § 6 Abs. 4 des Luftverkehrsgesetzes (LuftVG) die Genehmigung zur Anlage und zum Betrieb des Flugplatzes Zweibrücken als Landeplatz für besondere Zwecke (Sonderlandeplatz) erteilt.

Der Sonderlandeplatz ist unter Berücksichtigung der in der Genehmigung aufgeführten Beschränkungen zugelassen für die Durchführung von Flügen nach Instrumentenflugregeln (IFR) und Sichtflugregeln (VFR) am Tag und in der Nacht mit Luftfahrzeugen mit einer maximalen Startmasse von 14 Tonnen. Ein beschränkter Bauschutzbereich gemäß § 17 LuftVG wird festgesetzt. Bauliche Änderungen gehen nicht mit der Abstufung einher. Hierbei handelt es sich lediglich um eine betriebliche Änderung, aufgrund derer die Betriebsgenehmigung gemäß § 6 Abs. 4 LuftVG geändert wird.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei dem Landesbetrieb Mobilität Rheinland-Pfalz einzulegen. Der Widerspruch kann schriftlich oder zur Niederschrift bei dem Landesbetrieb Mobilität Rheinland-Pfalz, Fachgruppe Luftverkehr, Gebäude 890, 55483 Hahn-Flughafen oder bei dem Landesbetrieb Mobilität Rheinland-Pfalz, Friedrich-Ebert-Ring 14-20, 56068 Koblenz oder durch E-Mail mit qualifizierter elektronischer Signatur¹ an lbm@poststelle.rlp.de erhoben werden.

¹ Vgl. Artikel 3 Nr. 12 der Verordnung (EU) Nr. 910/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Juli 2014 über elektronische Identifizierung und Vertrauensdienste für elektronische Transaktionen im Binnenmarkt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/93/EG (ABl EU Nr. L 257 S. 73).

Auslegung des Genehmigungsbescheides

Der Genehmigungsbescheid samt Anlagen liegt in der Zeit vom **20.04.2018 bis einschließlich 03.05.2018** während der Dienststunden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 206, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken zu jedermanns Einsicht aus.

Die Genehmigung inkl. Anlagen ist während der Dauer der Auslegung auch im Internet unter <https://lbm.rlp.de/de/themen/luftverkehr/anlage-und-betrieb-von-flugplaetzen/oeffentliche-bekanntmachungen/> für jedermann einsehbar. Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt der Bescheid den Betroffenen gegenüber als zugestellt.

Hahn-Flughafen, 11. April 2018

Im Auftrag

Caroline Beitzel

Bekanntmachung einer Fundsache

Fundgegenstand: Schlüsselbund

Fundort: Contwig

Fundtag: April 2018

Der Fundgegenstand kann gegen Glaubhaftmachung der Eigentumsansprüche bei der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Zimmer 115, abgeholt werden.

Zweibrücken, 11.04.2018

Verbandsgemeindeverwaltung

Zweibrücken-Land

- Fundbüro -



ALTHORNBACH

Ortsbürgermeisterin Ute Klein

Tel. 06338/1430,

Sprechstunden: montags ab 18 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

Ausbau der B424 – Ortsdurchfahrt Althornbach

Einladung zur Anliegersammlung

Die Ortsgemeinde Althornbach strebt gemeinsam mit dem Landesbetrieb Mobilität den Ausbau der B424 - Ortsdurchfahrt Althornbach. Mit der Ausbaumaßnahme soll voraussichtlich ab Mai 2018 begonnen werden.

Die öffentliche Ausschreibung des Projekts ist bereits abgeschlossen. Die Ortsgemeinde ist bestrebt die betroffenen Grundstückseigentümer und Anwohner umfassend über die Maßnahme zu informieren. **Zu diesem Zweck laden wir Sie am Mittwoch, den 25.04.2018 um 19:00 Uhr in das Bürgerhaus Althornbach (Hauptstraße 14) zu einer Anliegersammlung ein.**

Althornbach, den 12.04.2018

gez. Klein, Ortsbürgermeisterin



BATTWEILER

Ortsbürgermeister Werner Veith

Tel. mobil 0160/96820456

E-Mail: werner_veith@gmx.de, Sprechst. n. tel. Vereinbarung



BECHHOFEN

Ortsbürgermeister Paul Sefrin

Sprechstunden: mittwochs von 18.00 - 19.00 Uhr

Dorfgemeinschaftshaus, Tel. 06372/5090073

Tel. privat 06372/6289793



CONTWIG

Ortsbürgermeister Karl-Heinz Bärmann

Tel. Rathaus 06332/5701, privat 06332/50895

Sprechstunden: dienstags 18.00 - 19.00 Uhr und

freitags 14.30 - 16.00 Uhr

Bekanntmachung einer Fundsache

Fundgegenstand: Schlüsselbund

Fundort: Contwig

Fundtag: April 2018

Der Fundgegenstand kann gegen Glaubhaftmachung der Eigentumsansprüche bei der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Zimmer 115, abgeholt werden.

Zweibrücken, 11.04.2018

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

- Fundbüro -



DELLFELD

Ortsbürgermeisterin Doris Schindler

Tel. privat 06336/1395, Tel. Bürgerhaus 06336/6101

Sprechstunde: nach Vereinbarung



DIETRICHINGEN

Ortsbürgermeisterin Andrea Henner

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung

Tel. 06338/993055

Bericht über die Sitzung des Ortsgemeinderates Dietrichingen vom 11.04.2018

1. Verpflichtung eines nachrückenden Ratsmitgliedes

Frau Theresa Schäfer hat ihr Mandat als Mitglied des Ortsgemeinderates niedergelegt. Für sie rückt Frau Ruth Stegner in den Ortsgemeinderat nach.

Frau Ruth Stegner wird in der Sitzung durch die Ortsbürgermeisterin per Handschlag verpflichtet.

2. Haushaltssatzung mit -plan für die Jahre 2018 und 2019

2.1 Einsichtnahme in den Entwurf der Haushaltssatzung mit -plan für die Jahre 2018 und 2019

Der Entwurf der Haushaltssatzung mit -plan für die Jahre 2018 und 2019 liegt in der Zeit vom 23.03.2018 bis 06.04.2018 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land zur Einsichtnahme durch die Einwohnerinnen und Einwohner der Ortsgemeinde Dietrichingen öffentlich aus.

Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung mit -plan gingen nicht ein.

2.2 Haushaltssatzung mit -plan für die Jahre 2018 und 2019

Der Ortsgemeinderat stimmt dem Haushaltsplan mit -satzung für die Haushaltsjahre 2018 und 2019 zu.

3. Änderung der Hauptsatzung

Zur Gewährung einer Aufwandsentschädigung für Beauftragte für das Dorfgemeinschaftshaus der Ortsgemeinde ist eine Regelung in die Hauptsatzung aufzunehmen.

Der Ortsgemeinderat stimmt der Änderung der Hauptsatzung zu.

4. Ergänzungswahl zum Rechnungsprüfungsausschuss

Das ausgeschiedene Ratsmitglied Theresa Schäfer war stellvertretendes Mitglied im Rechnungsprüfungsausschuss (Stellvertreter für Dieter Lehner).

Vorgeschlagen und gewählt wird: Ruth Stegner

5. Festsetzung Entschädigung für Werkzeugstellung

Es besteht bisher keine Regelung über die Entschädigung für den Einsatz eines Allmähers durch Private. Daher wird vorgeschlagen hierfür eine Entschädigung wie folgt festzusetzen:

Allmäher: 30,00 EUR/Stunde

Der Ortsgemeinderat stimmt nach Aussprache diesem Vorschlag zu.

6. Sanierung Friedhof;

Auftragserweiterung für Natursteinarbeiten

Bei der Ausführung der Arbeiten zur Sanierung der Außenmauer wurde festgestellt, dass ein weiteres Teilstück der Außenmauer dringend erneuerungsbedürftig ist, weil anderenfalls kurzfristig ein Einsturz droht. Es handelt sich um ein Teilstück von ca. 8 Meter Länge. Die Kosten für diese zusätzlichen Arbeiten betragen ca. 7.000,00 Euro netto; sofern das Fundament ebenfalls hergestellt werden muss, ist insgesamt mit ca. 9.000,00 Euro netto zu rechnen.

Der Ortsgemeinderat stimmt der Auftragserweiterung der Natursteinarbeiten für das weitere Teilstück der Mauer an die ausführende Firma Wolf, Zweibrücken, zu.

Nachruf

Am 24.03.2018 verstarb

Herr Johann Glockner

im Alter von 81 Jahren.

Herr Glockner war von Juni 1974 bis zu seinem Renteneintritt im Juni 2000 als Gemeindearbeiter in der Ortsgemeinde Dietrichingen beschäftigt.

Wir werden Herrn Glockner ein ehrendes Andenken bewahren.

Dietrichingen, im April 2018

Andrea Henner, Ortsbürgermeisterin



HORNBACH

Stadtbürgermeister Reinhold Hohn

Tel. 06338/92110, Sprechstunden Mo. bis Fr.
08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
n. tel. Absprache • www.klosterstadt-hornbach.de



KÄSHOFEN

Ortsbürgermeister Klaus-Martin Weber

Tel. 06337/6083
Mobil 0173/6511757



KLEINBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Karl Bißbort

Tel. 06337/721



KLEINSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeisterin Martina Wagner

Tel. 06339/1373, E-Mail: wo-ma-wagner@t-online.de
Bürgersprechstunde im Gemeindehaus nach telefonischer Vereinbarung

Nachbarschaftshilfe 0176-2981120;

montags in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr telefonische Vermittlung von ehrenamtlicher Hilfe

Bericht über die Sitzung des Ortsgemeinderates Kleinsteinhausen

vom 01.03.2018

1. Haushaltssatzung mit -plan für die Jahre 2018 und 2019

1.1 Einsichtnahme in den Entwurf der Haushaltssatzung mit -plan für die Jahre 2018 und 2019

Der Entwurf der Haushaltssatzung mit -plan für die Jahre 2018 und 2019 lag in der Zeit vom 09.02.2018 bis 23.02.2018 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land zur Einsichtnahme durch die Einwohnerinnen und Einwohner der Ortsgemeinde Kleinsteinhausen öffentlich aus.

Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung mit -plan gingen nicht ein.

1.2 Haushaltssatzung mit -plan für die Jahre 2018 und 2019

Der Ortsgemeinderat stimmt dem Haushaltsplan mit -satzung für die Haushaltsjahre 2018 und 2019 zu.

2. Anschaffung eines Traktors

Der Ortsgemeinderat beschließt vorbehaltlich des Inkrafttretens der Haushalts-satzung 2018/2019 die Auftragsvergabe an die Fa. Sebold, Zweibrücken zum Angebotspreis in Höhe von 28.798,00 Euro (Vorfühgerät).

3. Auftragsvergabe Einbauschrank für die Kindertagesstätte

Die Kindertagesstätte benötigt zur Lagerung der Schmutzwäsche einen Einbauschrank. Der Ortsgemeinderat spricht sich für die Vergabe an die ortsansässige Firma Walter, Kleinsteinhausen zu einem Angebotspreis von 2.142,00 € aus und beauftragt die Verwaltung den Preis für das nicht im Angebot enthaltene Schließsystem noch anzufragen.

4. Sachstand Dorfgemeinschaftshaus;

Auftragsvergabe für Prüfstatik

Das Planungsbüro Wolf, Kaiserslautern, erstellt z. Zt. die Baueingabepläne für die Sanierung des Dorfgemeinschaftshauses mit Glockenturm zur Vorlage an die Baugenehmigungsbehörde Kreisverwaltung Südwestpfalz. Gemäß Beschluss des Ortsgemeinderates vom 29.03.2017 wurde das Büro Dipl.-Ing. Andreas Theis, Kaiserslautern, mit der Prüfung der bautechnischen und der Bauüberwachung in statisch-konstruktiver Hinsicht (Prüfstatik) beauftragt. Ein entsprechender Vertrag wurde im Mai 2017 abgeschlossen. Ein Zuwendungsantrag zur Denkmalpflege wurde eingereicht.

Der Ortsgemeinderat nimmt dies zur Kenntnis, ein Beschluss erfolgt nicht.

5. Anbringen von Plakaten an Straßenlaternen

Die Masten von Straßenleuchten im öffentlichen Verkehrsraum wurden und werden immer wieder von Vereinen und Parteien, aber auch von Privatveranstaltern und Firmen genutzt, um Werbeplakate oder Aufkleber anzubringen. Während das Aufstellen von Wahlplakaten im öffentlichen Verkehrsraum grundrechtlich privilegiert ist, bedürfen



GROSSBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Dieter Glahn

Tel. 06337/6778, mobil 0172/6426772
E-Mail: dieter-glahn@t-online.de
www.grossbundenbach.de



GROSSSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeister Volker Schmitt

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7327, E-Mail: Schmitt.Volker@gmx.de
www.Grosssteinhausen.de

andere Plakatierungen grundsätzlich einer Genehmigung in verkehrsrechtlicher Hinsicht bzw. wären auch als Sondernutzung des öffentlichen Straßenraumes genehmigungspflichtig. Die Ortsgemeinde kann als Eigentümer der Straßenleuchten und Bushaltestellen jedoch interne Festlegungen treffen, dass das Anbringen von Plakaten oder Aufklebern generell nicht erlaubt wird, um zukünftig Schäden an den öffentlichen Einrichtungen zu verhindern. Eine solche Festlegung wird dann durch die Verwaltung als gemeindliche Richtlinie bei Genehmigungsanträgen berücksichtigt. Sollte die Ortsgemeinde eine solche Festlegung durch Beschluss treffen, müssten auch die Parteien für die nicht genehmigungspflichtige Wahlwerbung anderweitige Befestigungs- oder Aufstellmöglichkeiten für Wahlplakate suchen, ohne dass Verkehrs-beeinträchtigungen entstehen.

Der Ortsgemeinderat beschließt, dass ab sofort das Anbringen von Plakaten oder Aufklebern an Masten der Straßenbeleuchtung sowie an Bushaltestellen im Eigentum der Ortsgemeinde nicht mehr erlaubt wird.

Nichtöffentlich

6. Vertragsangelegenheiten

Der Ortsgemeinderat Kleinsteinhausen stimmt der Kündigung eines Werkvertrages zu sowie dem Neuabschluss eines neuen Werkvertrages zu

7. Oberflächenentwässerung Dusenbrücker Weg

Der Ortsgemeinderat folgt einem Vorschlag des planenden Ingenieurbüros.

8. Leerrohre für Breitbandversorgung

Die Ortsgemeinde Kleinsteinhausen spricht sich für die Mitverlegung der Leerrohre im Zusammenhang mit Kabelverlegungsarbeiten der Pfalzwerke Netz-AG aus.



MAUSCHBACH

Ortsbürgermeister Bernhard Krippleben

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/1607, mobil: 0170/8111395



RIEDELBERG

Ortsbürgermeister Peter Lethen

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/1286, mobil: 0174/8382728
E-Mail: lethen-mail@t-online.de
www.riedelberg.com

Bürgersprechstunde des Gemeinderates:

am letzten Donnerstag im Monat,
19.30 Uhr - 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus.

Haushaltssatzung der Ortsgemeinde Riedelberg für die Haushaltsjahre 2018 und 2019 vom 09.04.2018

vom 09.04.2018

Der Ortsgemeinderat hat auf Grund des § 95 Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz in der Fassung vom 31. Januar 1994 (GVBl. S. 153), zuletzt geändert durch Gesetz vom 2. März 2006 (GVBl. S. 57), folgende Haushaltssatzung beschlossen, die nach Prüfung der Kreisverwaltung Südwestpfalz als Aufsichtsbehörde vom 27.03.2018 hiermit bekannt gemacht wird:

§ 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden	für das Haushaltsjahr 2018	für das Haushaltsjahr 2019
1. im Ergebnishaushalt		
der Gesamtbetrag der Erträge auf	678.690 €	683.550 €
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	718.120 €	689.920 €
der Jahresfehlbetrag / -Überschuss auf	-39.430 €	-6.370 €
2. im Finanzhaushalt		
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	-16.510 €	16.260 €
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	4.100 €	4.100 €
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-34.650 €	0 €
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-30.550 €	4.100 €
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	47.060 €	-20.360 €

2

Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt

	für das Haushaltsjahr 2018	für das Haushaltsjahr 2019
für verzinste Kredite auf	0 €	0 €
für zinslose Kredite auf	0 €	0 €

§ 3

Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt

	für das Haushaltsjahr 2018 auf	für das Haushaltsjahr 2019 auf
	0 €	0 €

Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich

	für das Haushaltsjahr 2018 auf	für das Haushaltsjahr 2019 auf
	0 €	0 €

§ 4

Steuersätze

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

	für das Haushaltsjahr 2018	für das Haushaltsjahr 2019
Grundsteuer A auf	300 v.H.	300 v.H.
Grundsteuer B auf	365 v.H.	365 v.H.
Gewerbesteuer auf	365 v.H.	365 v.H.

§ 5

Gebühren und Beiträge

Die Sätze der Gebühren und Beiträge für ständige Gemeindeeinrichtungen nach dem Kommunalabgabengesetz vom 20. Juni 1995 (GVBl. S. 175), zuletzt geändert durch Gesetz vom 2. März 2006 (GVBl. S. 57) werden wie folgt festgesetzt:

	für das Haushaltsjahr 2018	für das Haushaltsjahr 2019
Beiträge für die Unterhaltung der Wirtschaftsweg pro ha	2,00 €	2,00 €

§ 6

Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12. (Haushaltsvorjahr) betrug 0 €. Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12. (Haushaltsvorjahr) beträgt 0 € und zum 31.12. (Haushaltsjahr) 0 €.

Stand Eigenkapital zum 01.01.2009 (Eröffnungsbilanz)	747.771,41 €
Stand Eigenkapital zum 31.12.2009	1.020.354,83 €
Stand Eigenkapital zum 31.12.2010	1.011.401,32 €
Stand Eigenkapital zum 31.12.2011	947.504,92 €
Stand Eigenkapital zum 31.12.2012	944.165,55 €
Stand Eigenkapital zum 31.12.2013	918.888,80 €

§ 7

Wertgrenze für Investitionen

Investitionen oberhalb der Wertgrenze von 1.000,00 € sind im jeweiligen Teilhaushalt einzeln darzustellen.

Die Haushaltssatzung tritt am 01. Januar 2018 in Kraft
Zweibrücken, den 09.04.2018

(Siegel)

gez. Lethen, Ortsbürgermeister

Die Kreisverwaltung Südwestpfalz als Aufsichtsbehörde hat mit Schreiben vom 27.03.2018 die Haushaltssatzung geprüft. Eine staatsaufsichtliche Genehmigung war nicht erforderlich.

Der Haushaltsplan liegt in der Zeit vom 20.04.2018 bis einschließlich 30.04.2018 arbeitstäglich während der Dienstzeiten (Montag bis Mittwoch 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr; Donnerstag 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr; Freitag 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr) bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, 66482 Zweibrücken, Landauer Str. 18-20, Zimmer Nr. 302 zu jedermanns Einsichtnahme öffentlich aus.

Es wird auf § 24 Absatz 6 Gemeindeordnung (GemO) hingewiesen, wonach Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder aufgrund der Gemeindeordnung zustande gekommen sind, ein Jahr nach Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn 1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder

2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens-

oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Zweibrücken, den 09.04.2018

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land
Jürgen Gundacker, Bürgermeister

Sitzung des Ortsgemeinderates Riedelberg

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 25.04.2018**, findet um **19.30 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus in Riedelberg eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt. Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Erweiterung Kindertagesstätte, Auftragsvergabe Ingenieurleistungen

Nichtöffentlich

2. Grundstücksangelegenheit
Riedelberg, 13.04.2018
gez. Lethen, Ortsbürgermeister



ROSENKOPF

Ortsbürgermeister Jürgen Plagemann

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06372/8030205, mobil: 0173/3803319

Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung Rosenkopf

Zu der am **Freitag, den 11. Mai 2018, um 19.00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Rosenkopf, Hauptstr. 26, 66894 Rosenkopf stattfindenden Versammlung der Jagdgenossenschaft Rosenkopf ergeht an die beteiligten Grundstückseigentümer Einladung.

Tagesordnung:

- Bericht des Kassenverwalters
- Entlastung der Vorstandschaft
- Verwendung des Reinertrages der Jagdnutzung
- Neuwahlen
- 4.1 Beisitzer und Kassenverwalter
- 4.2 Kassenprüfer
- Haushaltsplan 2018
- Verschiedenes

Das Jagdflächenverzeichnis der Jagdgenossenschaft Rosenkopf, gleichzeitig Stimmverzeichnis für die Genossenschaftsversammlung am 11.05.2018, liegt in der Zeit vom 20.04.2018 bis 04.05.2018 in der Wohnung des Jagdvorstehers Walter Schleppe, Friedhofstr. 1, Rosenkopf, zur Einsicht auf. Einsprüche gegen die Richtigkeit können während dieser Zeit bei dem Jagdvorsteher gelten gemacht werden.

Bekanntmachung der Ortsgemeinde Rosenkopf

1. Einsichtnahme in den Entwurf der Haushaltssatzung für die Jahre 2018/2019 mit Haushaltsplan und seinen Anlagen

2. Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen

Der Entwurf der Haushaltssatzung für die Jahre 2018/2019 mit Haushaltsplan und seinen Anlagen wurde am 16.04.2018 dem Ortsgemeinderat zugeleitet.

1. Der Entwurf der Haushaltssatzung für die Jahre 2018/2019 liegt mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen während der allgemeinen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, 66482 Zweibrücken, Zimmer 302, bis zur Beschlussfassung über die Haushaltssatzung durch den Ortsgemeinderat zur Einsichtnahme aus. Außerdem stehen die Haushaltssatzung für die Jahre 2018/2019 mit Haushaltsplan und seinen Anlagen im Internet unter www.vgzwland.de (unter Download/Haushaltsplan) zur Einsichtnahme bereit.

2. Die Einwohnerinnen und Einwohner der Ortsgemeinde Rosenkopf haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen ab dieser Bekanntmachung bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, 66482 Zweibrücken, Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung für die Jahre 2018/2019 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen, einzureichen. Die Vorschläge sind schriftlich an die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land oder elektronisch an info@vgzwland.de einzureichen. Der Ortsgemeinderat wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die Haushaltssatzung über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

Rosenkopf, 09.04.2018

Jürgen Plagemann, Ortsbürgermeister



WALSHAUSEN

Ortsbürgermeister Gunther Veith

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7269, www.derwalshauser.de



WIESBACH

Ortsbürgermeister Emil Mayer

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06337/736, E-Mail: emil-mayer@myquix.de
www.wiesbach-pfalz.de

Bericht über die Sitzung des Ortsgemeinderates Wiesbach vom 05.03.2018

1. Sanierung des Wirtschaftswegs „Am Burgberg“, Auftragsvergabe

Die Ortsgemeinde Wiesbach erwägt die Sanierung des Wirtschaftswegs „Am Burgberg“. Dafür veranschlagt wurden in einer ersten Kostenberechnung Baukosten von ca. 76.000,00 €. Die Bauarbeiten wurden durch das Ingenieurbüro Klages, Waldfischbach-Burgalben, nach VOB öffentlich ausgeschrieben. Die Angebotseröffnung fand am 07.02.2018 statt.

Der Ortsgemeinderat beschließt, den Auftrag an die Firma Juchem Asphaltbau GmbH & Co. KG, Niederwörresbach, zum Preis von 45.897,15 Euro (brutto) zu vergeben.



NICHTAMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

Kath. Kirchengemeinde Heilige Elisabeth

Sa., 21.04.2018

8.00 Uhr **Nardini-Klinikum:** Heilige Messe

18.00 Uhr **St. Johann:** Vorabendgottesdienst

So., 22.04.2018

8.30 Uhr **Nardini-Klinikum:** Heilige Messe

9.00 Uhr **St. Pirmin:** Amt

10.00 Uhr **St Peter:** Feier der Erstkommunion

10.30 Uhr **Heilig Kreuz:** Amt

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

Impulsvortrag zur neuen Datenschutz-Grundverordnung und IT-Sicherheit für Unternehmen der Südwestpfalz

Die Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz bietet in Zusammenarbeit mit der Wirtschaftsförderung Zweibrücken am Donnerstag, 26.04.2018 ab 18:30 Uhr einen Impulsvortrag für südwestpfälzische Unternehmer an. Die Veranstaltung unter dem Dach der Standortinitiative SüdWestPfalz informiert zum Thema „Die EU-Datenschutz-Grundverordnung: Herausforderung für die IT-Sicherheit“. Sie findet im Konferenzraum über dem Restaurant „LaPlace“ im Zweibrücken Fashion Outlet statt. Als Referent konnte Herr Guido Jost vom Ministerium des Innern und für Sport Rheinland-Pfalz gewonnen werden. Er informiert umfassend, wer von der am 25.05.2018 in Kraft tretenden Datenschutz-Grundverordnung betroffen ist und welche Maßnahmen getroffen werden müssen. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, die Zusage erfolgt in der Reihenfolge der eingehenden Anmeldungen. Interessierte können sich bis Montag, 23.04.2018, 12 Uhr über folgenden Link anmelden: www.wfg-suedwestpfalz.de/it-sicherheit-dsgvo

„Die passende Rechtsform“ in der Vortragsreihe für Existenzgründer und Jungunternehmer

Die von der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz und der Wirtschaftsförderung Zweibrücken im Rahmen der Standortinitiative SüdWestPfalz angebotene Veranstaltungsreihe Erfolgreich gründen wird am 25.04.2018 mit dem Impulsvortrag zum Thema die passende Rechtsform fortgesetzt. Der circa eineinhalbstündige Vortrag beginnt um 18:30 Uhr und richtet sich an alle Personen, die ihren persönlichen Traum von der Selbständigkeit verwirklichen wollen, deren Unternehmensgründung noch nicht lange zurückliegt und die

ihr Geschäftsmodell gerne optimieren wollen. Veranstaltungsort ist das Sitzungszimmer des Hotels Pfalzblick in Dahn. Die Teilnahme ist kostenfrei. Mit Marco Weimer von der Kanzlei Thomas Meier & Partner aus Dahn steht ein Rechtsanwalt Rede und Antwort bei der Frage, welche Rechtsform für ein neu zu gründendes Unternehmen in Betracht kommt. Als Existenzgründer ist es wichtig, sich über die Konsequenzen der Rechtsformwahl im Klaren zu sein. Denn schon bei der Gründung eines Unternehmens macht es einen Unterschied, ob eine einfache Gewerbeanmeldung oder die Anmeldung beim Finanzamt als Freiberufler ausreicht - wenn ein Einzelunternehmen gestartet werden soll. Bei einer Kapitalgesellschaft hingegen sind ein beim Notar unterschriebener Gesellschaftsvertrag und eine Mindesteinlage notwendig. Selbstverständlich spielen noch viele weitere Faktoren eine Rolle. Sie bringen Gründungskosten in unterschiedlicher Höhe mit sich, wirken sich auf die Gestaltung der Buchhaltung und des Jahresabschlusses, auf die zu zahlenden Steuern sowie auf die wichtige Frage der Haftung aus. Die Teilnehmenden erhalten einen umfassenden Überblick über wichtige Aspekte des Themas und können im Anschluss an den Impulsvortrag auch Fragen an den Referenten stellen. Anmeldeschluss für den Vortrag zur passenden Rechtsform ist Freitag, 20.04.2018, 12 Uhr. Interessierte können sich unter Telefon 06331 809 139, per E-Mail an info@wfg-suedwestpfalz.de oder direkt online unter www.wfg-suedwestpfalz.de/impulsvortraege anmelden. Bei Erfolg gründen handelt es sich um eine Veranstaltungsreihe der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz und der Wirtschaftsförderung Zweibrücken im Rahmen der Standortinitiative SüdWestPfalz. Experten liefern nützliches Praxiswissen für Existenzgründer, Jungunternehmer und Interessierte, die mit dem Gedanken spielen, sich selbstständig zu machen oder diesen Schritt bereits vor Kurzem vollzogen haben. Über das Jahr verteilt werden weitere Themen behandelt wie zum Beispiel Buchführung und Steuern, gut vorbereitet ins Bankgespräch, Formalitäten und Versicherungen und Marketing und Kundenakquise als Impulsvorträge sowie der überzeugende Businessplan als Workshop.

Informationen:

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH
 Unterer Sommerwaldweg 40-42
 66953 Pirmasens
 Telefon: +49 6331 809-139
 Fax: +49 6331 809-493
 E-Mail: info@wfg-suedwestpfalz.de
 Internet: www.wfg-suedwestpfalz.de

IGS Contwig

Leiterinnen und Leiter von Arbeitsgemeinschaften gesucht

Für das neue Schuljahr 2018/2019 sucht die IGS Contwig Leiterinnen und Leiter von Arbeitsgemeinschaften im Bereich der Ganztagschule. Einsatzmöglichkeiten wären dienstags, mittwochs und donnerstags im Zeitraum von 13 bis 16 Uhr möglich.

Wir suchen hauptsächlich Interessenten aus folgenden Bereichen:

- Foto
- Basteln
- Kunst
- Malerei
- Werken
- Töpfern
- Computer
- Tastschreiben

Interessierte Bewerber kontaktieren uns bitte über info@igs-contwig.de oder melden sich für ein persönliches Gespräch bei Herrn Roos.

Redaktionsschlussvorverlegung

Der Feiertag „1. Mai“ macht eine Vorverlegung des Redaktionsschlusses für die in der 18. Kalenderwoche erscheinende Ausgabe erforderlich.

Die Textbeiträge für die Woche **18/2018** müssen daher bis **Freitag, 27.04.2018, 9.00 Uhr** bei der Verbandsgemeindeverwaltung zugegangen sein.

Hilfe bei der Steuererklärung: Rentenversicherung bescheinigt Rentenhöhe

Wer als Rentner eine Steuererklärung für das Jahr 2017 abgeben muss, erhält von der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz eine Bescheinigung über die Höhe der Rente und der gezahlten Beiträge zur Kranken- und Pflegeversicherung im Jahr 2017. Diese Angaben werden für die Steuervordrucke „Anlage R“ und „Anlage Vorsorgeaufwand“ benötigt.

Ein Anruf unter der kostenlosen Service-Nummer 0800 1000 4800 genügt und die Bescheinigung kommt per Post. Auch im Internet kann sie unter www.deutsche-rentenversicherung-rlp.de („Services - Online-Dienste - Versicherungsunterlagen anfordern und einsehen“) bestellt werden. Dazu braucht man seine Versicherungsnummer.

Viele Rentner müssen keine Steuern zahlen. Wer 2017 erstmals eine Rente bekommen hat, muss erst Steuern zahlen, wenn die Bruttorente höher als rund 14 000 Euro jährlich ist (bei Verheirateten sind es 28 000 Euro) oder wenn zusätzlich zur Rente noch andere Einkünfte, wie Zins- oder Mieteinnahmen, erzielt werden.

Die Broschüre „Versicherte und Rentner: Informationen zum Steuerrecht“ informiert übersichtlich und verständlich zum Thema. Sie ist kostenlos und kann angefordert werden bei der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz, Öffentlichkeitsarbeit, 67340 Speyer (Telefon: 06232 17-2034, E-Mail: presse@drv-rlp.de). Unter www.deutsche-rentenversicherung-rlp.de kann die Broschüre heruntergeladen werden.

Auskünfte zu konkreten steuerlichen Fragen geben nur die Finanzämter, Lohnsteuerhilfevereine oder Steuerberater.

Weitere Auskünfte gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz in Speyer und bei den Auskunfts- und Beratungsstellen - persönlich oder über das kostenfreie Servicetelefon unter 0800 1000 4800 und im Internet unter www.deutsche-rentenversicherung-rlp.de. Gerne vereinbaren die Berater auch feste Termine. Am schnellsten geht das unter www.dr-rlp.de/beratung

Über die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz:

Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz mit Hauptsitz in Speyer betreut 1,5 Millionen Versicherte, 80 000 Arbeitgeber und zahlt 644 000 Renten. Mit ihrem Beratungsnetz ist sie in allen Fragen der Altersvorsorge und Rehabilitation der regionale Ansprechpartner in Rheinland-Pfalz, als Verbindungsstelle zu Frankreich und Luxemburg auch bundesweit.

LAG Pfälzerwald plus e.V.

Aufruf zur Einreichung von ehrenamtlichen Bürgerprojekten

Auch in diesem Jahr wird die LAG Pfälzerwald plus ehrenamtliche Bürgerprojekte in der LEADER-Region Pfälzerwald Plus fördern. Gemeinnützige Organisationen oder Initiativen sind aufgerufen, bis zum 04.05.2018 ihre Projektideen einzureichen. Die geförderten Projekte werden in der nächsten Vorstandssitzung der LAG am 22.05.2018 ausgewählt. Möglich ist eine Förderung in Höhe von 1.500 Euro (Grundförderung) oder 2.000 Euro (Premiumförderung). Insgesamt stehen 16.000 Euro bereit, um ehrenamtliche Bürgerprojekte zu unterstützen. Diese sollten möglichst bis zum 31.10. 2018 durchgeführt und abgerechnet werden.

Im letzten Jahr konnten bereits 5 Bürgerprojekte gefördert werden. Beispielsweise erhielt die Stiftung Sport, Kultur und Sozial Südwest eine Förderung, um eine mobile Disc-Golf-Anlage anzuschaffen und die Start-Veranstaltung durchzuführen.

Um die Projektidee mit den geschätzten Kosten einzureichen, stehen auf der LAG-Webseite pfaelzerwaldplus.de Vorlagen sowie die Auswahlgrundlage und weitere Informationen bereit.

Fragen und Beratungswünsche nehmen Ute Weisbrod-Mohr und Monika Satory in der LAG-Geschäftsstelle telefonisch unter 06331 809 309 oder -343 sowie per E-Mail an kontakt@pfaelzerwaldplus.de gerne entgegen.

Neue Chancen durch und für regionale Produkte

Bietet die Vermarktung regionaler Produkte eine echte Chance für unsere Region?

Vor dem Hintergrund dieser Frage startete im September 2017 das LEADER Projekt „Pfälzerwald plus Genuss“. Es sucht nach Wegen, die Vermarktung regionaler Produkte zu verbessern. Nun lädt die LEADER-Aktionsgruppe Pfälzerwald plus am Dienstag, 24.04.2018 von 18:00 bis etwa 20:00 Uhr alle Erzeuger, Verarbeiter und Vermarkter von Lebensmitteln sowie interessierte Konsumenten zu einer Informationsveranstaltung in den Kreistagssaal der Kreisverwaltung Südwestpfalz ein. Vorgestellt und diskutiert werden erste Lösungsansätze.

Anderorts erfolgreich etablierte Vermarktungsansätze werden unter dem Titel Regionalvermarktung 1.0 aufgezeigt. Der Biosphärenzweckverband Bliesgau präsentiert beispielsweise Fakten und Zahlen zum Bliesgauregal. Unter dem Titel Regionalvermarktung 2.0 stellt das beauftragte Projektbüro zudem einen ganz neuen Lösungsansatz vor, der möglichst vielen Akteuren Nutzen bringt. Vom Fraunhofer Institut für Experimentelle Software-Entwicklung (IESE) aus Kaiserslautern fließt die technologische Kompetenz und Basis dafür ein. Beim IESE wurden im Rahmen des Forschungsprojektes „Digitale Dörfer 2.0“ bereits Komponenten für eine digitale Lösung realisiert.

Eine Gesprächsrunde mit externen Experten rundet die Infoveranstaltung ab. Die Teilnehmer können Meinung, Know-How und persönlich favorisierte Lösungen einbringen und bewerten. Bereits im Mai wird das beauftragte Büro auf Basis der Studie und des Informationsabends der LAG Pfälzerwald plus e.V. eine Empfehlung für die Fortführung des Themas „Regionalvermarktung“ vorlegen.

Um Anmeldung bis zum 23.04.18 wird telefonisch unter 06331/ 809 309 oder per E-Mail an u.weisbrod-mohr@lksuedwestpfalz.de gebeten.

Kinder machen Musik

Es ist wieder soweit: Kinder machen Musik. Der Landkreis veranstaltet am Samstag, 28.04., 15 Uhr in der Pfaffenberghalle der Grundschule Rieschweiler-Mühlbach ein Konzert mit den Jüngsten der Kreismusikschule (KMS). Neben den Kindern der musikalischen Früherziehung (MFE) spielen die Bläserklasse der Grundschule und deren junge Instrumentalschüler, die erst ein bis zwei Jahre unterrichtet werden. Mit den gängigen Blasinstrumenten wollen Sie auch die Lust wecken, selbst ein Instrument zu erlernen. So kann nach dem Konzert das ein oder andere Instrument ausprobiert werden. Die Fachlehrer der KMS beraten im Anschluss an das kleine Konzert gerne auch noch die Interessierten. Der Eintritt ist frei, für das leibliche Wohl sorgt der Förderverein der Grundschule.

Programm:

- Bläserklasse der Grundschule Rieschweiler-Mühlbach (Leitung: Andrea Wiche)
- Gitarrenensemble „Stringhopper“ (Leitung: Harald Bellaire)
- Beiträge mit Kindern der MFE-Klassen von Julia Dellweg-Peifer und Regina Schieler.
- Instrumentalbeiträge mit Schülern der Lehrkräfte Julia Dellweg-Peifer (Block- und Querflöte), Regina Schieler (Blockflöte), Karin Wiesner (Klavier) und Roland Schwindinger (Keyboard).

VHS

Pressefotografie – Fotoseminar für Anfänger

Zur guten technischen Aufnahme mit Kamera oder Smartphone gehört zu einem Pressefoto auch eine klare Bildausgabe. Diese passt zu Text und Überschrift des Berichts. Nicht jedes gut gemachte Bild ist gleichzeitig ein gutes Pressefoto. Die Historie des Fotojournalismus zeigt eindrucksvolle Bildbeispiele, die im Kurs erläutert werden und zum Nachmachen anregen.

Der Fotograf muss die bildliche Kommunikation verstehen, um dem Leser Informationen zur Veranstaltung zu geben. Im Kurs werden Techniken angesprochen, wie z.B. man auch bei dunklem Raumlicht Bilder machen kann, wie man Gruppen aufstellt, wie man mit Blitz aufhellt oder wie man mehrere Informationen in einem Motiv kombiniert. Fotolaien und Anfänger erhalten Tipps, wie sie für Ihren Verein, die örtliche Veranstaltung oder die Internetseite des Clubs selbst ein gutes Bild erstellen. Bilder werden zur Vorankündigung in Terminkalendern eingesetzt und man findet Sie in den klassischen Berichten der lokalen Zeitungen.

Mittwoch, 25.04.2018 um 17 Uhr

Eine Voranmeldung ist erforderlich.

Weitere Infos erhalten Sie im Sekretariat der VHS unter der Telefonnummer 06332 209 740. Anmeldungen sind direkt bei uns in der VHS, telefonisch oder schriftlich möglich.

19.30 Uhr

„Hornbacher Männerrunde“ - Abend für Männer, Jugendheim Hornbach, Thema: Extremadura - Ein Besuch in der wenig bekannten Gegend von Spanien, Referent: Dr. Wilhelm Bonitz, Hornbach

Freitag, 20. April

09.00 Uhr

Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

Freiwillige Feuerwehr Althornbach e.V.

Einladung

zur Mitgliederversammlung am 27.04.2018 um 19.30 Uhr im Feuerwehrhaus Althornbach.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Anwesenheitsfeststellung
2. Neufassung der Satzung
3. Wünsche und Anträge
4. Verschiedenes

Anträge zur Mitgliederversammlung müssen schriftlich bis zum 24.04.2018 beim Vorstand eingereicht werden.

Da bei der Mitgliederversammlung die Satzung neu gefasst werden soll, und jedes Mitglied die Möglichkeit haben muss diese Neufassung vorher zu erfahren, kann jedes Mitglied an allen Donnerstagen vor der Mitgliederversammlung im Feuerwehrhaus Althornbach ab 19.30 Uhr Einsicht in die Änderungen nehmen. Weiter kann auch jedes Mitglied die Satzungsneufassung per e-Mail bei Bernd Kipp (bernd@althornbach.de) anfordern.



BATTWEILER

Protestantische Kirchengemeinde Battweiler

Gottesdienst

Sonntag, 22. April 2018 um 9 Uhr, Konrad-Loschky-Halle, Battweiler

Gottesdienst; Einweihung des Wanderweges „Deutsch-Ritter-Tour“

Einladung zum Frauenfrühstück

Herzliche Einladung zum Frauenfrühstück im Karolinenhaus Battweiler, Lindenstraße 27, **am Dienstag, 24. April 2018 von 9 Uhr bis 11 Uhr.** Thema: Das Notfallglas. Willi Hunsicker gibt rettende Tipps.



BECHHOFEN

Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Michael, Bechhofen

Donnerstag, 19.04.

Bechhofen 18.00 Uhr Rosenkranzgebet
Bechhofen 18.30 Uhr Eucharistische Anbetung
Martinshöhe 18.30 Uhr Rosenkranzgebet
Martinshöhe 19.00 Uhr hl. Messe

Samstag, 21.04.

Martinshöhe 8.00 Uhr Eucharistische Anbetung mit Beichtgelegenheit

Martinshöhe 9.00 Uhr **Hochamt zum Patrozinium Hl. Bruder Konrad**

Wiesbach 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 22.04.

Labach 9.00 Uhr hl. Messe
Wallhalben 9.45 Uhr Abholung der Erstkommunionkinder am Kreuz in der Anlage
10.00 Uhr Feier zur Erstkommunion

Martinshöhe 10.30 Uhr hl. Messe

Dienstag, 24.04.

Bechhofen 18.30 Uhr Rosenkranzgebet
Bechhofen 19.00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 26.04.

Bechhofen 18.00 Uhr Rosenkranzgebet
Bechhofen 18.30 Uhr Eucharistische Anbetung
Martinshöhe 18.30 Uhr Rosenkranzgebet
Martinshöhe 19.00 Uhr hl. Messe

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.matinshoehe@bistum-speyer.de / Homepage : www.pfarrei-martinshoehe.de



ALTHORNBACH

Prot. Kirchengemeinde Althornbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN: DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC: MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden. Email: pfarramt@evk-hornbach.de. Bürozeiten im Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr

(alle anderen Termine bitte unter Hornbach nachlesen)

Freitag, 20. April

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach
19.00 Uhr Offenes Jugendheim (Jugend), Hornbach

Samstag, 21. April

18.00 Uhr Gottesdienst, Matthiaskirche Althornbach, Pfr. Seel

Sonntag, 22. April

10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel

Mittwoch, 25. April

09.00 Uhr Schwung für den Alltag, Jugendheim Hornbach
20.00 Uhr Bibel- und Gebetskreis, Jugendheim Hornbach

Donnerstag, 26. April

09.00 Uhr Krabbelgruppe, Jugendheim Hornbach
14.30 Uhr Sanfte Senioren-Fitness, Pirminiushalle Hornbach
17.00 Uhr Präparandenunterricht, Jugendheim Hornbach

Öffnungszeiten: Montag von 15-17.30Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 9-12Uhr

Pfr. Stankiewicz: Tel. 06333/6891996, eMail : dariusz.stankiewicz@bistum-speyer.de

PR Dully: Tel. 0151/14879582, eMail : steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101, eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Frühschoppen: So. ab 10.00 Uhr im Pfarrheim, bzw. nach dem Gottesdienst

Kirchenchor: Chorprobe jeden Dienstag um 19.30 Uhr bzw. nach der Abendmesse

Gruppenstunde der 6- bis14- jährigen jeweils von 16-17.30 Uhr

Jugendtreff ab 12 Jahren jeweils von 18-20 Uhr

Im Gruppenraum Pfarrheim Martinshöhe am: 27.04./25.05./08.06./22.06./ Sommerferien

Vorankündigung: Am Di., 08.05. feiern wir mit PR Dully und Seniorinnen & Senioren aus Reifenberg und der ganzen Pfarrei um 14.45 Uhr eine Maiandacht an der Kapelle (bei Regen in der Kirche). Anschl. sind alle ganz herzlich zu Kaffee & Kuchen im Pfarrheim eingeladen. Wenn Sie gefahren werden wollen oder einen Kuchen spenden, nehmen Sie bitte mit Fr. Richtscheid (Tel. 3456) Kontakt auf.

Schon jetzt herzliche Einladung zum **Bruder-Konrad-Ritt** am Sonntag, **06. Mai 2018**. Beginn der Reiterprozession ist um 9 Uhr vor der Labacher Kirche und um 10 Uhr beginnt der Festgottesdienst mit Pferdesegnung vor der Wallhalbener Kirche. Anschließend Gelegenheit zum Mittagessen im Festzelt auf dem Dorfplatz.

Wir freuen und über „alte“ und „neue“ Reiterinnen mit ihren Pferden und Wagen!

Fleißige Hände für den Aufbau (So. gegen 7 Uhr) und Abbau im Anschluss an den Festgottesdienst gesucht!

Prot. Kirchengemeinde Bechhofen

Samstag, 21.04.

8.45 Uhr Tagung der Bezirkssynode im Siebenpfeifferhaus Homburg

Sonntag, 22.04.

10.00 Uhr Gottesdienst

Montag, 23.04.

20.00 Uhr Flötenkreis in Lambsborn

Dienstag, 24.04.

17.00 Uhr Kinderkreis Kirchenspatzen

Protestantisches Pfarramt, Hauptstraße 48, 66894 Lambsborn

Das Pfarramt ist jederzeit telefonisch erreichbar unter 06372-1451

Bürozeiten: Di. 9:30-11:30 Uhr / Fr. 13:30-15:00 Uhr

eMail: pfarramt.lambsborn@kabelmail.de

CDU Ortsverband

Neuwahlen

Der CDU Ortsverband Bechhofen lädt alle Mitglieder und Interessierte zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen ein.

Die Veranstaltung findet statt am **Freitag, 27. April 2018 um 19.00 Uhr** im Pfarrheim St. Michael, Bechhofen.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung
2. Wahl eines Versammlungsleiters
3. Rechenschaftsbericht der Vorsitzenden
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache und Entlastung
7. Neuwahl der Vorstandschaft
8. Wahl der Rechnungsprüfer
9. Verschiedenes

Dienstag, 24.04.2018

19.00 Uhr: Amt für Josef und Maria Sefrin und Angehörige

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde

Mittwoch, 25.04.2018

10.30 Uhr: Hl. Messe in Haus Sarepta

19.00 Uhr: Amt zu Ehren der Gottesmutter Maria (G)

Donnerstag, 26.04.2018

20.00 Uhr: KEB und evangelische Gemeinde: Dia – Vortrag über Albanien (im Bürgersaal im Rathaus)

Freitag, 27.04.2018

19.00 Uhr: Amt für verstorbene Angehörige (W); 2. Sterbeamt für Johann Glockner sowie Amt für Kurt und Maria Semar und Tochter Gertrud

Kath. Kirchengemeinde Maria Königin der Engel Stambach

Samstag, 21.04.2018

18.30 Uhr: **Vorabendmesse**- Amt für die Gemeinde (Pfr. Schanne)

Donnerstag, 26.04.2018

19.00 Uhr: Heilige Messe

Freitag, 27.04.2018

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Pfarramt Contwig

Sonntag, 22.04.18

18.00 Uhr Contwig

19.00 Uhr Stambach

PfarrerIn Gundacker

Jubilare

Folgende Ansprechpartner stehen Ihnen zur Verfügung:

Prot Pfarramt Contwig:

Frau Pfrin. Silke Gundacker

Tel. 06332/5757, Fax 06332/569205

Prot. Kindergarten Contwig:

Tel. 06332/5425

Kirchendienerin Contwig:

Frau Rita Hinz, Dörrenbachstr. 6,

66497 Contwig, Tel. 06332/568835

für die Kirchengemeinde Stambach:

Frau Gerlinde Barth, Tel. 06336/993198

Gemeindebücherei Contwig

Basteln für den Muttertag

Für **Freitag, den 04. Mai, 16.30 Uhr** im Rathaus laden wir ein zum Basteln für den Muttertag mit unseren Lesekindern. Auch Vorschulkinder können schon teilnehmen; Gäste sind uns ebenfalls herzlich willkommen!

Nach oben gibt es keine Altersbeschränkung.

Die Bastelarbeit (Malarbeit) macht für alle Altersgruppen Spaß - auch Papas!

Wir bitten um 5,00 Euro Materialkosten pro Bastelgegenstand

Anmeldung bis zum 02. Mai 2018.

gemeindebuecherei.contwig@gmx.de

während unserer Öffnungszeiten auch telefonisch 06332/9079137

und persönlich Di 16-18, Mi 17-18, Do 17-19 Uhr oder schriftlich an:

Gemeindebücherei Contwig

Rathausplatz 1, 66497 Contwig

Für teilnehmende Kinder unter 5 Jahren bitten wir um eine Begleitperson.

✂

An die Gemeindebücherei, Rathausplatz 1, 66497 Contwig

Anmeldung für den 4. 5. 2018. Basteln für den Muttertag.

Name und Vorname.....

Alter

.....

Datum und Unterschrift



CONTWIG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Samstag, 21.04.2018

14.00 Uhr: Hochzeitsamt des Brautpaares Jörg Heintz und Katharina Würtz

Sonntag, 22.04.2018

10.30 Uhr: Amt als 2. Sterbeamt für Hedwig Freyler, Amt für Renate Kölsch und Waltraud Sefrin; Amt für Maria und Ernst Müller und verstorbene Angehörige (Kpl. Schmitt)

18.00 Uhr: **Andacht um geistliche Berufungen** mit Berichten über persönliche Berufungen (Pastoralteam, PR Nina Bender)

Evangelische Kirchengemeinde und
Kath. Erwachsenenbildung Contwig

Herzliche Einladung

zu einem Reisebericht mit Bildern

„Unbekanntes Albanien“

am Donnerstag, 26. April 2018

um 20.00 Uhr

im Bürgersaal im Rathaus Contwig

Referentin: Hedi Bender

SV Palatia Contwig 1920 e.V.

Spiele am Wochenende

Freitag, 20.4.2018

19:00 Uhr (A-Jugend) FC Fehrbach – SV Palatia Contwig

Samstag, 21.4.2018

10:30 Uhr (D-Jugend) SV Ixheim II – SG Contwig/Großsteinhausen

14:00 Uhr (F-Jugend) VB Zweibrücken II – SV Palatia Contwig

16:00 Uhr (C-Jugend) FC Kusel - SV Palatia Contwig II

16:00 Uhr (C-Jugend) SV Palatia Contwig I – JFV Zweibrücken

16:00 Uhr (B-Jugend) FJFV Donnersberg - SV Palatia Contwig

Sonntag, 21.4.2018

15:00 Uhr (A-Klasse) SV Palatia Contwig – FC Fischbach

SC Stambach

Spiele des Vereins:

Herren - Meisterschaftsspiel

B-Klasse West ZW/PS

VB Zweibrücken II - SC Stambach

Sonntag, den 22.04.2018, 13:15 Uhr

Nachholspiel

Mittwoch, 25.04.2018, 19:00 Uhr

SC Stambach - SV Hornbach

Damen - Meisterschaftsspiel

Bezirksliga Westpfalz/Süd

SC Stambach - SV Linden

Samstag, den 21.04.2018 18:00 Uhr

Der Angelsportverein Zweibrücken informiert

Am Sonntag, den **22. April 2018** lädt der ASV-Zweibrücken zum letzten **Fischessen** vor der Sommerpause in die "Hubert-Köhler-Hütte" am Stambacher Weiher ein.

Beginn: 11.00 Uhr

Angeboten werden unsere bekannten Fischspezialitäten:

Gebackene Forellen, Zanderfilet, Pangasiusfilet, Seehecht und Tintenfischringe mit Knoblauchsoße.

Anschließend bieten wir auch Kaffee und Kuchen.

Nächste Veranstaltungen des ASV Zweibrücken:

Fischerfest am Sonntag den 10. Juni 2018,

Anglerflohmarkt findet am Samstag den 16. Juni 2018 statt.

Schnitzfest (Sommerfest) am 04. August 2018.

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

ASV Zweibrücken

Angelfreunde Contwig e.V.

Einladung zum

Fischerfest 2018

am Sonntag, dem 29.04.2018
und Dienstag, dem 01.05.2018
in der Fischerhütte im Bärenal Contwig

Sonntag, 29.04.2018 Frührschoppen ab 10:00 Uhr
und ab 11:30 Uhr kann gegessen
werden



**Freundschafts-Fischen
am Schwarzbach**
(15,00 Euro, Fangbegrenzung 5 Forellen)

Jahresfischereischein erforderlich
Beginn: 07:00 Uhr bis 10:00 Uhr

Jede Startkarte nimmt an der
Verlosung im Festzelt teil. Preise
können nur *persönlich* abgeholt
werden

Verkauf der Startkarten ab 6:00 Uhr

Dienstag, 01.05.2018 Frührschoppen ab 10:00 Uhr und
ab 12:00 Uhr kann gegessen
werden.

An allen Tagen erhalten Sie unsere bekannten Fischspezialitäten, gebackener Seelachs,
gebackener Seehecht, Calamari, gebackene und geräucherte Forelle, Fischbrötchen.
Auch zum Mitnehmen.

Tennisclub Contwig

Spiele des Vereins

Fr. 27.04.2018

15.30 Uhr Jungen U15 TC 1985 Massweiler 1 – TC Contwig 1



33. Wingertsbergfest bei den Stambacher Sportschützen

am Sonntag, den 28. April 2018
Feiern Sie mit uns.

Wir bieten Ihnen folgende Speisen an:

Gegrillte Schweinshaxe

&

Spießbraten

jeweils mit Kartoffelsalat und Krautsalat

Am Nachmittag gibt es Kaffee und Kuchen

Die Stambacher Sportschützen laden recht herzlich ein und freuen
sich auf Ihren Besuch.



DELLFELD ■ ■ ■ ■ ■

Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriakus Thaleischweiler-Fröschen Gemeinde: Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Gemeinden: St. Margaretha in Thaleischweiler-Fröschen, St. Antonius in Maßweiler, St. Peter in Petersberg, Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Gottesdienste:

Sonntag, den 22.04.2018

10.30 Uhr Eucharistiefeier in Thaleischweiler-Fröschen

10.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionsspendung in Petersberg

Informationen:

Petersberg: Am 25.4., von 14.30 bis 16.30 Uhr findet wieder ein **Spielesonntag** statt. Eigene Spiele können gerne mitgebracht werden.

Thaleischweiler-Fröschen: Am 5.5. ab 19.00 Uhr findet im Pfarrheim Thaleischweiler-Fröschen ein **italienischen Abend** mit Büffet statt. Preis pro Person 22,- € inclusive Aperitif (Getränke nicht enthalten). Bitte melden Sie sich verbindlich bis 27.4. im Pfarrbüro bzw. über die ausliegenden Anmeldeblätter an.

Termine für **Kirchenchor und Projektchor nach Ostern immer donnerstags, 19.30 Uhr im Bürgerhaus Maßweiler**. Projektchor: 19.4., 3.5., 24.5., 7.6., 14.6.

Generalprobe am Samstag 16.6. ca. 15.00 Uhr, Firmung 18.00 Uhr (Kirche Petersberg)

Die **Gospel-Singers Schopp** laden herzlich ein zum Frühjahrskonzert in der kath. Kirche in Petersberg! (Samstag, den **21.4.2018** um **18.00 Uhr**). Infos zum Chor unter: www.gospelsingers-schopp.de

Kontakte:

Pfarrbüro Thaleischweiler-Fröschen:

Frau Gudrun Zink, Frau Jennifer Schäfer

Dienstag u. Donnerstag 9.00 Uhr - 12.00 Uhr,

(nicht besetzt am 19.4. vormittags)

Donnerstag 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

E-Mail: pfarramt.thaleischweiler-froeschen@bistum-speyer.de

Tel. 06334/1283, Fax: 06334/983526,

Handy Pfarrer (für Notfälle): 0171/7593557

E-Mail: manfred.leiner@bistum-speyer.de

Pfarrbüro Petersberg:

Gemeindereferentin Frau Egle Rudyte-Kimmle

Donnerstag von 16.30 Uhr - 18.30 Uhr

E-Mail: egle.rudyte-kimmle@bistum-speyer.de

Tel. 06334/2111 - 0151/14879853

Katholische öffentliche Bücherei Maßweiler:

Donnerstag von 16.30 Uhr - 18.00 Uhr

Sonntag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Prot. Kirchengemeinde Dellfeld

Sonntag, den 22.04.2018

9.00 Uhr Gottesdienst

Dienstag, den 24.04.2018

18.00 Uhr Konfirmandenunterricht

Pfarrerin A. Rheinheimer ist über die Telefonnummer 06336-321 zu erreichen.

Angelsportverein Dellfeld

Fischerfest 2018

Samstag - 05. Mai ab 17:00 Uhr

Sonntag - 06. Mai ab 10:00 Uhr

an der Fischerhütte in Dellfeld

Wir bieten an:

Gebackene & frisch geräucherte Forellen

Seelachs- und Zanderfilets

Calamaris, Bratwurst,

Lachs- und Fischbrötchen

**Sonntags auch Spießbraten
sowie Kaffee & Kuchen**



Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Auch auf schlechtes Wetter sind wir bestens vorbereitet!



DIETRICHINGEN ■ ■ ■

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

(alle anderen Termine bitte unter Hornbach nachlesen!)

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. **Kto.Nr.** IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden. **Email:** pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Freitag, 20. April

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich: Jürgen Gundacker, Bürgermeister
amtlicher Teil: Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land
redaktioneller Teil: 66482 Zweibrücken, Landauer Str. 18-20
Anzeigen: Thomas Bles, Produktionsleiter

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-335, -336, -713, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Impressum

Erscheinungsweise: wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag



Sonntag, 22. April**10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel****Dienstag, 24. April**

20.00 Uhr Mitgliederversammlung - Verein für Bau und Erhaltung des Evangelischen Jugendheimes Hornbach, Jugendheim Hornbach

Donnerstag, 26. April

17.00 Uhr Präparandenunterricht, Jugendheim Hornbach

19.30 Uhr „Hornbacher Männerrunde“ - Abend für Männer, Jugendheim Hornbach, Thema: Extremadura - Ein Besuch in der wenig bekannten Gegend von Spanien, Referent: Dr. Wilhelm Bonitz, Hornbach

Freitag, 27. April

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

Verein für Bau und Erhaltung des Evangelischen Jugendheimes Hornbach

Herzliche Einladung zur Mitgliederversammlung am **24. April um 20.00 Uhr im ev. Jugendheim Hornbach**. Folgende Tagesordnung ist vorgesehen: 1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit; 2. Bericht des Vorsitzenden und des Rechners; 3. Bericht der Kassenprüfer; 4. Aussprache zu den Berichten; 5. Entlastung des Vorstandes; 6. Neuwahlen; 7. Aussprache zur Vereinsführung; 8. Verschiedenes

**GROSSBUNDENBACH****Protestantische Kirchengemeinde Grossbundenbach****Samstag, 21.04.2018 in Grossbundenbach, Martinskirche**

19:00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 22.04.2018 in Kleinbundenbach, Dorfgemeinschaftshaus

09:15 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 29.04.2018 in Mörsbach, Dreifaltigkeitskirche

09:15 Uhr Gottesdienst

Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314

E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de

**GROSSSTEINHAUSEN****Prot. Kirchengemeinde Großsteinhausen-Bottenbach**

Die Kirchengemeinde lädt ein zu den Gottesdiensten:

Sonntag, 22.04. Konfirmation**10:00 Uhr Großsteinhausen**

Marc Braun, Emma Klein, Max Weber(Bottenbach)

Nele Helwig (Großsteinhausen)

Michelle Wagner (Kleinsteinhausen)

Fritz Guthörl (Rolbing)

weitere Termine:**Donnerstag, 20:00 Uhr Kirchenchorprobe**

Sie erreichen Pfarrerin Verena Krüger unter der Adresse Hauptstraße 30, 66484 Großsteinhausen. Tel.: 06339/341 email:pfarramt.grosssteinhausen@evkirchepfalz.de, website:www.protkirchegrosssteinhausen.jimdo.com

Kath. Kirchengemeinde St. Cyriakus Großsteinhausen**Sonntag, 22.04.2018**

9.00 Uhr: Amt für Thekla und Emil Freiler sowie Elisabeth und Wilhelm Haubrich (Pfr. Müller)

Montag, 23.04.2018

20.15 Uhr: Kirchenchor Singstunde

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Förderverein desSV 1930 Großsteinhausen e.V.

Der Förderverein des SV Großsteinhausen lädt seine Mitglieder zur diesjährigen **Jahreshauptversammlung** am **Freitag, 25. Mai 2018, 19.00 Uhr**, ins Sportheim ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Berichte
 - a. 1. Vorsitzender
 - b. Kassenwart
 - c. Kassenprüfer
3. Entlastung
4. Neuwahlen
5. Verschiedenes

Anträge müssen bis spätestens **11. Mai 2018** beim 1. Vorsitzenden eingegangen sein.

Förderverein des SV 1930 Großsteinhausen e.V.**-Der Vorstand-****SV 1930 Großsteinhausen e. V.**

Der SV Großsteinhausen lädt alle Mitglieder zur diesjährigen **Jahreshauptversammlung** am **Freitag, 25. Mai 2018, 20.00 Uhr**, ins Sportheim ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Mitgliederehrungen
3. Anpassung der Mitgliedsbeiträge in zwei Schritten an die Vorgaben des LSB Rheinland-Pfalz
4. Berichte
 - a. 1. Vorsitzender
 - b. 2. Vorsitzender
 - c. Spielleiter (Aktiven / AH / Jugend)
 - d. Kassenwart
 - e. Kassenprüfer
5. Entlastung
6. Neuwahlen
7. Verschiedenes

Anträge müssen bis spätestens **11. Mai 2018** beim 1. Vorsitzenden eingegangen sein.

SV 1930 Großsteinhausen e.V.**-Der Vorstand-****HORNBACH****Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach**

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden. **Email:** pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Freitag, 20. April

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

Sonntag, 22. April**10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel****Dienstag, 24. April**

20.00 Uhr Mitgliederversammlung – Verein für Bau und Erhaltung des Evangelischen Jugendheimes Hornbach, Jugendheim Hornbach

Mittwoch, 25. April

09.00 Uhr Schwung für den Alltag, Jugendheim Hornbach

20.00 Uhr Bibel- und Gebetskreis, Jugendheim Hornbach

Donnerstag, 26. April

09.00 Uhr Krabbelgruppe, Jugendheim Hornbach

14.30 Uhr Sanfte Senioren-Fitness, Pirminiushalle Hornbach

17.00 Uhr Präparandenunterricht, Jugendheim Hornbach

19.30 Uhr „Hornbacher Männerrunde“ – Abend für Männer, Jugendheim Hornbach, Thema: Extremadura – Ein Besuch in der wenig bekannten Gegend von Spanien, Referent: Dr. Wilhelm Bonitz, Hornbach

Freitag, 27. April

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

Verein für Bau und Erhaltung des Evangelischen Jugendheimes Hornbach

Herzliche Einladung zur Mitgliederversammlung am **24. April um 20.00 Uhr im ev. Jugendheim Hornbach**. Folgende Tagesordnung ist vorgesehen: 1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit; 2. Bericht des Vorsitzenden und des Rechners; 3. Bericht der Kassenprüfer; 4. Aussprache zu den Berichten; 5. Entlastung des Vorstandes; 6. Neuwahlen; 7. Aussprache zur Vereinsführung; 8. Verschiedenes

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig Kath. Kirchengemeinde St. Pirminius Hornbach

Sonntag, 22.04.2018

10.30 Uhr: Amt für Heiner Schunck sowie Alfons und Amanda Lagall; Amt für Josef und Helene Schneider (Pfr. Müller)

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de. Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

ASV Hornbach

Der Angelsportverein Hornbach lädt alle Angelsportfreunde zum Gemeinschaftsfischen am 22.04. am Becherbacher Weiher von 7.00 – 11.00 Uhr ein.

Hornbacher Klosterteufel

Achtung! Uhrzeitänderung zur nächsten Mitgliederversammlung!

Unsere nächste Mitgliederversammlung, am Freitag, dem 20. April, findet bereits eine halbe Stunde früher statt. Somit treffen wir uns schon ab 19.30 Uhr, im Sportheim des SV Hornbach. Die Tagesordnungspunkte werden vor der Sitzung bekanntgegeben. Ein Großteil der Besprechungen wird die Mitwirkung am Landmarkt, sowie die Fahrt nach Ingolstadt zum letzten Saisonspiel unserer Roten Teufel einnehmen. Die Vorstandschaft freut sich auf zahlreiches Erscheinen.

MfG

Heike Weiß-Lübbe, 2. Schriftführerin



KLEINBUNDENBACH

Arbeitseinsatz Grünanlagen und Friedhof

Datum: Samstag, 21.04.2018

Uhrzeit: 9 Uhr

Treffpunkt: Friedhof

Alle Kleinbundenbacher Bürger sind beim Helfen gerne gesehen.

Karl Bißbort, Ortsbürgermeister

LandFrauen Kleinbundenbach

Eine süße Versuchung - am **Mittwoch, den 25. April 2018 um 19:30 Uhr** findet in der Reithallengaststätte Kleinbundenbach unser nächster Kurs mit dem Thema „**Wissenswertes rund um die Schokolade**“ statt. Lassen Sie sich mit einer Kostprobe überraschen. Die Referentin ist Frau Anne Knapp. Um Anmeldung bei Frau Kim Britz (06337/208926) wird gebeten. Der Unkostenbeitrag beträgt 5,00 € pro Person. Nichtmitglieder sind, wie immer, herzlich willkommen.

Ortsverbandstag

am 22.04.2018 um 14.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Kleinbundenbach

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totenehrung
3. Annahme der Tagesordnung
4. Feststellung der Beschlussfähigkeit
5. Bericht des Vorsitzenden
6. Bericht des Kassenverwalters
7. Aussprache zu den Berichten
8. Bericht der Revisoren
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Ehrung langjähriger Mitglieder
11. Neuwahlen
12. Wünsche und Anträge
13. Schlusswort

Anschließend gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Für zahlreiches Erscheinen wäre ich Ihnen sehr dankbar.

Rainer Faust, Ortsverbandsvorsitzender



KLEINSTEINHAUSEN

Land Frauen
Kleinsteinhausen



**Herzliche Einladung
zum Kaffeemittag am 29. April 2018 in der
MZH Kleinsteinhausen,
mit einer Ausstellung zum Thema
„Hochzeitskleidung damals und heute“.**

Wir beginnen um 14:30 Uhr mit einer Andacht, gehalten von Pfarrerin Krüger und Kaplan Schmitt.

Die Gemeindebücherei beteiligt sich mit einer Buchausstellung und einem Bücherflohmarkt.

Wir freuen uns auf viele Gäste.
Gereicht werden auch kalte Getränke und belegte Brötchen.



Herzlichst,
LandFrauen Kleinsteinhausen

Kuchen auch zum Mitnehmen

39. Maiwanderung FC Kleinsteinhausen 1949 e.V.



Wann: 1. Mai 2018

Beginn: 9:15 Uhr

Treffpunkt: Maibaum



Maibaumfeier mit anschließender Wanderung

Musikalische Umrahmung durch das
Bläserquartett der „Schwarzen Husaren“

Böllerschieszen durch die „Echoschützen“

Bekanntgabe der Wanderstrecke mit
Verpflegungsstand

Wanderziel: Clubheim des FCK

Mittagessen: Erbsensuppe mit
Wurst und Weck

Auch für die kleinen Gäste ist bestens gesorgt!

Hierzu ergeht an alle Spieler, Mitglieder und
Wanderfreunde recht herzliche Einladung!





RIEDELBERG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde Unbefleckte Empfängnis Mariä Riedelberg

Samstag, 21.04.2018

18.30 Uhr: **Vorabendmesse** – Amt als Jgd. für Ernst Schwalbach sowie Rosa und Dominikus Guth (Kpl. Schmitt)

Montag, 23.04.2018

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde (DGH)

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Männerkochkurs bei den LandFrauen

Am Freitag, den **11.05.2018**, findet im **DGH ab 19:30 Uhr**, unser Männerkochkurs statt.

Thema: Männer-Grillen

Referent: Herr Bernhard Wacker

Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist. Unkostenbeitrag wird erhoben.

Anmeldung bis spätestens 07.05.2018 bei Angelika Huber, Tel. 1426 oder Erika Legleitner, Tel. 7142.



WALSHAUSEN

Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriakus Thaleischweiler-Fröschen

Gemeinde: Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Bitte weiteren Text unter nichtamtlich Dellfeld nachlesen.



WIESBACH

Pfarrei Hl. Bruder Konrad

Gemeinde Mariä Himmelfahrt, Wiesbach

mit Großbundenbach, Kleinbundenbach und Käshofen

Samstag, 21.04.

Martinshöhe 8.00 Uhr Eucharistische Anbetung mit Beichtgelegenheit

Martinshöhe 9.00 Uhr **Hochamt zum Patrozinium Hl. Bruder Konrad**

Wiesbach 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 22.04.

Labach 9.00 Uhr hl. Messe

Wallhalben 9.45 Uhr Abholung der Erstkommunionkinder am Kreuz in der Anlage

10.00 Uhr Feier zur Erstkommunion

Martinshöhe 10.30 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 25.04.

Wiesbach 17 - 19.00 Uhr Bücherausleihe im Pfarrheim

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de / Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag von 15 - 17.30 Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 9 - 12 Uhr

Pfr. Stankiewicz: Tel. 06333/6891996, eMail: dariusz.stankiewicz@bistum-speyer.de

PR Dully: Tel. 0151/14879582, eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101, eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Ø **Kath. Kirchenchor:** Chorprobe mittwochs um 19.30 Uhr

Ø **Bücherausleihe:** mittwochs von 17-19 Uhr im Pfarrheim

Ø Vorankündigung: Am Di, 08.05. feiern wir mit PR Dully und Seniorinnen & Senioren aus Reifenberg und der ganzen Pfarrei um 14.45 Uhr eine Maiandacht an der Kapelle (bei Regen in der Kirche). Anschl. sind

alle ganz herzlich zu Kaffee & Kuchen im Pfarrheim eingeladen. Wenn Sie fahren werden wollen oder einen Kuchen spenden, nehmen Sie bitte mit Fr. Richtscheid (Tel. 3456) Kontakt auf.

Ø Schon jetzt herzliche Einladung zum **Bruder-Konrad-Ritt** am Sonntag, **06. Mai 2018**. Beginn der Reiterprozession ist um 9 Uhr vor der Labacher Kirche und um 10 Uhr beginnt der Festgottesdienst mit Pferdesegung vor der Wallhalbener Kirche. Anschließend Gelegenheit zum Mittagessen im Festzelt auf dem Dorfplatz.

Wir freuen und über „alte“ und „neue“ Reiterinnen mit ihren Pferden und Wagen!

Fleißige Hände für den Aufbau (So. gegen 7 Uhr) und Abbau im Anschluss an den Festgottesdienst gesucht!

Protestantische Kirchengemeinde Wiesbach

Sonntag, 22.04.2018 in Wiesbach, Dietrich- Bonhoefferkirche

10:30 Uhr - Gottesdienst

Sonntag, 29.04.2018 in Käshofen, Kreuzkapelle

10:30 Uhr - Gottesdienst

Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314

E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de

LandFrauen Krähenberg-Wiesbach

Vatertagsfest in Krähenberg

Am 10. Mai findet das diesjährige Vatertagsfest im und um das DGH in Krähenberg statt. Wir LandFrauen möchten gerne Kaffee und Kuchen anbieten, dazu benötigen wir sowohl Kochenspenden, als auch helfende Hände für die Kaffeetheke. Bitte meldet euch bei: A.Kau 06337 995305 oder 01728334256. Vielen Dank für Eure Mithilfe!



Kommunalfinanzen: Altschulden abbauen – Investitionsstau beheben

Entsprechend der vorläufigen Meldung zur Kassenstatistik des Statistischen Landesamtes Rheinland-Pfalz vom März 2018 ist der kommunale Finanzierungssaldo 2017 mit 432 Mio. Euro deutlich positiv. Das äußerst gute Ergebnis, welches überwiegend den kommunalen Eigenanstrengungen und der guten Konjunktur zu verdanken ist, darf nicht über die aufgelaufenen Altfehlbeträge von über 7,6 Mrd. Euro hinwegtäuschen. Allerdings wurden auch erhebliche Investitionsausgaben zurückgestellt. Im Durchschnitt investierten die rheinland-pfälzischen Kommunen 300 Mio. Euro p.a. weniger als die übrigen Kommunen der Flächenländer. Der GStB fordert daher das Land auf, sich nicht aufgrund des guten Kassenergebnisses zurückzulehnen und für eine sachgemäße Finanzausstattung der Kommunen zu sorgen.

LW-flyerdruck.de

Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.



Von A wie Aufkleber bis Z wie Zeitung, bestimmt ist auch für Sie das passende Produkt dabei!

bis zu
50%
Beim Broschüren-
druck sparen

Wir drucken mehr als nur Flyer:

Aufkleber, Blöcke, Kalender, SD-Sätze, Plakate, Poster, PVC-Banner, Hochzeitszeitungen, Vereinshefte, Postkarten, Eintrittskarten, Magazine, u.v.m.

Individuelle Stückzahlen erhältlich!
Von der Kleinauflage bis zur Großauflage!

lwflyerdruck.de



******Ferienwohnung Iris Kiefer**
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120
lkiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung
ab 5 Übernachtungen
Preis für 2 Personen 45,- €
für jede weitere Person 10,- €



Wichtige Information

für unsere Leser und Interessenten.



Rundschau für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land .

Redaktions-Annahmeschluss

Fr., 12.00 Uhr VG
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Anzeigen-Annahmeschluss

Mo., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do. von 7.00 bis 17.00 Uhr und Fr. von 7.00 bis 16.30 Uhr

Telefon-Verzeichnis: 06502 9147-

Anzeigenannahme
Klein- und Familienanzeigen CMS-Web
Tel.-0 Fax -250 Tel. -227 Tel. -228

Buchhaltung

Tel. -333 -334 -341 Fax -342 -337

Zustellung

Tel. -335 -336 -713

E-Mail-Verzeichnis

Anzeigenannahme
Klein- und Familienanzeigen CMS-Web
service@wittich-foehren.de cms@wittich.de

Buchhaltung

rechnungsversand@
wittich-foehren.de

Zustellung

vertrieb@wittich-foehren.de

Ihre Ansprechpartnerin für Geschäftsanzeigen u. Prospektwerbung



Pia Wünschel

Gebietsverkaufsleiterin
Tel 06343 939265
pia.wuenschel@gmx.de

Alle Infos zum Mitteilungsblatt Rundschau für das Glan- und
Lautertal unter <http://epaper.wittich.de/184>

WITTICH
MEDIIEN **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/96 62-0
Fax 07443/96 62 60

Frühling im Schwarzwald ...

**Natur fühlen,
den Duft des Waldes riechen!**

Wochenpauschale mit Halbpension

7 Übernachtungen mit HP, tägl. kalt warmes Frühstücksbüfett,
Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett,

1x festliches 6-Gang-Menü

ab **408,-€**

„Die kleine Auszeit“

Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag

2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,

1x kleine Flasche Wein, 1x Obstteller

2 Nächte

ab **169,-€**

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension

ab **242,-€**

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage,
zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich
neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungs-
reiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit
frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

IMMOBILIEN Welt

▼ In Contwig ab 01.07.18 zu vermieten

Helle, ruhige DG-Wohnung, ca. 85 m², 3 ZKB, Keller, Waschküche, Stellplatz, Nichtraucher, keine Haustiere, 350,- € + NK + KT. **Tel. 0160/92214370**

Riedelberg Ein-/Zweifamilienhaus mit Scheune und Stallungen

Bj. 50, jedoch modernisiert und renoviert, EG 3 ZKB, OG 3 ZKB, Speicher ausgebaut. Ö-Zentralheizung, Laminatböden, Garage, Stellplatz etc. **€ 139.000,-**

Storck Immobilien 0 63 31 / 7 60 91

www.storck-immobilien.de

Seit über 65 Jahren

Metallbau

OHLINGER

SCHÜCO

Griesweg 5 • 66497 Contwig
Tel. 0 63 32 / 5 02 39 • Fax: 0 63 32 / 5 01 23
E-mail: Fa.Ohlinger@t-online.de

Ihr zuverlässiger Partner in Sachen:
Fenster - Türen in Kunststoff / Alum / Alum-Kunststoff / Holz-Alum
Rollladen - Vordach - hochwertiger Insektenschutz / Reparaturen



HAUSMESSE

bei Südwest Massivhaus GmbH

vom 20. bis 22. April

Freitag von 14 - 17 Uhr,

Samstag + Sonntag 11 - 17 Uhr

Buchenweg 11, 67716 Heltersberg

Telefon: 06333/602720 | www.bauen-pfalz.de

Ihre Anzeige in TOP-LAGE
in der Rubrik IMMOBILIEN Welt.

STELLEN Markt

Zuverlässige Haushaltshilfe

3 x 3 Std./wöchentlich nach Vereinbarung nach Rieschweiler-Mühlbach gesucht. Führerschein Klasse 3 erforderlich.
Telefon 06336 / 1770

Zuverlässige Stallkraft für Pferdestall

(männl./weibl.) nach Walshausen gesucht.
Täglich 2 - 3 Stunden auf 450-€-Basis.
Kerstin Müller, **Tel. 0172/4368332**

Bechhofen

Suche zuverlässige Putzhilfe für 2 - 3 x im Monat.
Telefon 0176/34977012

GEBÄUDEREINIGER/IN

mit Führerschein gesucht.

GLASKLAR • Telefon: 0 63 37 / 20 92 58

NR neue raum- & umweltpflege
... eine saubere Sache

UNSER TEAM SUCHT VERSTÄRKUNG!!

Mehrere **Reinigungskräfte** (m/w) sozial.vers.-pflichtig nach **ZWEIBRÜCKEN** gesucht.

Arbeitszeit: Mo. - Fr. ab 7.00 Uhr

Telefonische Bewerbungen zwischen 9.00 und 12.00 Uhr
erbeten an **Tel.: 0 68 38 / 8 61 49-11**

Wir vergrößern unser Team und **suchen** ab sofort eine **ZMF** in Vollzeit und eine **Auszubildende** für das Schuljahr 2018.
Wir freuen uns sehr auf Ihre Bewerbung



Zahnarztpraxis
Carsten Schlimmer
Pirmasenser Str. 2
Thaleischweiler-Fröschen
Tel. 0 63 34 / 842

Öffnungszeiten:
Mo 8-13 u. 14-19
Di 8-13 u. 14-18
Mi 8-13
Do 8-13 u. 14-18
Fr 8-13

IPS

Industriedienstleistungen
und Personal-Service GmbH

Wir suchen ab sofort zur Festeinstellung
Schlosser aller Fachrichtungen
Schweißer mit und ohne gültige Prüfung
Elektriker - Staplerfahrer - Schlosserhelfer
Bitte keine Bewerbungsmappen schicken, da die Unterlagen nicht zurückgeschickt werden.

IPS GmbH – Greenwichstr. 47 – 66482 Zweibrücken
Telefon: 06332/ 47 96 0 – Fax: 06332/ 47 96 21
www.IPS-Zweibruecken.de

Anzeigenannahme: **06502 9147-0**

ABSCHIED nehmen



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Bestattungen Sattler & Ecker
...damit der letzte Weg in liebevoller Erinnerung bleibt!

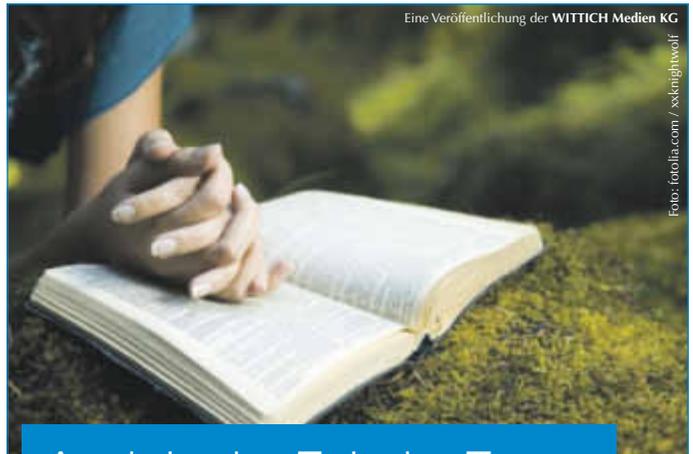
Telefon: 06332 - 800 850
 Hofenfelstr. 253 • 66482 Zweibrücken • www.sattler-ecker.de

Rainer Gebhardt
 Bestattermeister



Sehr gut in Preis und Leistung
 von Ihnen bewertet
www.bestatter-test.de

Contwig 06332/996024



Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG

Foto: fotolia.com / xsknightwolf

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben

wittich.de/trauer

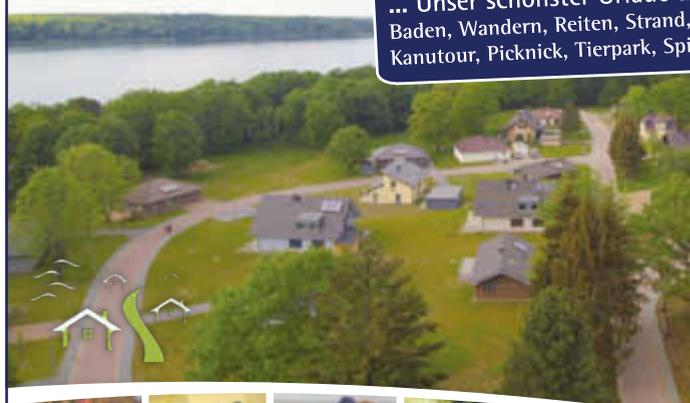
Gerne auch telefonisch unter Tel.06502 9147-0

URLAUB AN DER MECKLENBURGISCHEN SEENPLATTE

FERIENHÄUSER IM FERIENPARK LENZ

MECKLENBURG-VORPOMMERN - DAS LAND DER TAUSEND SEEN

... Unser schönster Urlaub ...
 Baden, Wandern, Reiten, Strand, Sonne, Boot fahren, Angeln,
 Kanutour, Picknick, Tierpark, Spielplatz und sooo viel mehr!



DA MUSS ICH HIN!



STADTHAFEN MALCHOW



www.ferienpark-lenz.de

Mobil.: 0178-5319513 · Tel.: 039932-825201 · 17213 Malchow/OT Lenz · info@ferienkontor-mv.de



Humanitas
Ihr ambulantes Pflegedienst
Zweibrücken/Pirmasens & Umland
Wir sind immer für Sie da!

- ✓ Hauswirtschaft
- ✓ kostenlose Beratung
- ✓ Körper- und Behandlungspflege

☎ 06339 / 70 99 🌐 humanitas-pflege.de

VERKAUFE BRENNHOLZ

geschnitten, geliefert und gelagert.

Telefon: 00333 / 55175154

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt
Deutschland.de**

REISE-
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

ZWEIBRÜCKEN



*Essen &
Trinken*



Bekanntgebung

Unser Landgasthaus Akazienhain in Kleinsteinhausen
schließt zum **31.5.2018**.

Wir bedanken uns von ganzen Herzen bei unserem Personal Gerd Dietrich, Ingrid Scherer und Wanda Kosmicka für die jahrelange, einwandfreie Arbeit, die hundertprozentige Unterstützung, den tatkräftigen Einsatz und die absolute Zuverlässigkeit. Wir haben dies immer sehr geschätzt.

Ebenso gilt unser herzlicher Dank unseren Gästen, die uns all die Jahre die Treue gehalten haben.

Gäste, die noch einen Gutschein besitzen, möchten wir bitten, die zu verbleibende Zeit zu nutzen, um den Gutschein bis zum 31.5.2018 einzulösen.

Sollte jemand Interesse haben unser Landgasthaus Akazienhain zu übernehmen, dann melden sie sich bitte bei uns.

*Wir bedanken uns für ihr Verständnis.
Karl-Heinz und Ulrike Veith*

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage vom NORMA Lebensmittelbetrieb.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

AKTIONSTAG 20. April 2018

7.30 – 12.30 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
im easylife-Therapiezentrum Kaiserslautern

GRATIS UND OHNE TERMIN

- ✓ Stoffwechselformung
- ✓ Körperfettanalyse
- ✓ BMI-Berechnung

GRATIS

SCHNUPPERWOCHE STARTEN

- ✓ Ermittlung der Therapiebedürfnisse
- ✓ Betreuung und Beratung
- ✓ Umfangreiche Figuranalyse
- ✓ Ernährungscoaching

99€*

* Gültig für eine Testwoche im easylife-Therapiezentrum Kaiserslautern. Einmalig pro Person.



Sylvia Wegner
aus Ramstein-Miesbach:
„Durch easylife
bin ich gesünder.“



28
Kilo

ORIGINAL
FOTOS

in nur
12 Wochen
abgenommen

Jetzt Beratungstermin vereinbaren:

☎ **+49 (0)631 310 447 91**

Pfaffplatz 10 | 67655 Kaiserslautern

Weitere Infos: www.easylife-kaiserslautern.de

f easylife.kaiserslautern

P **Kostenfreie Parkplätze**

easylife
leichter durchs Leben

Nicht bei krankhafter Fettsucht. Für eine langfristige Gewichtsreduzierung bedarf es der dauerhaften Einhaltung der im Programm vermittelten Ernährungsregeln. KL-AB-1604

Unser Service ...Ihr Vorteil!



- Ladengeschäft
- technischer Service
- individuelle Kundenberatung
- Hardware und Software
- Netzwerklösungen
- PC, Notebook, Drucker
- Betreuung Ihrer EDV-Anlage
- Datensicherheit
- Multimedia
- Zubehör und Verbrauchsmaterial

FM SOFTWARE UND SYSTEME
COMPUTER

FM-COMPUTER · FRANZ MÄRTERER KG
SPECKGÄRTEN 1 · 66482 ZWEIBRÜCKEN
FON 06332.921100 · FAX 06332.921150

Fordern Sie uns! www.fmcomputer.de

Farbe macht gute Laune!!!




Andreas Weizel
Dachdeckerei • Dachfenstertechnik • Photovoltaik
Telefon: 06337 209219

Am Mühlberg 8 • 66484 Winterbach
E-Mail: mail@dachdeckerei-weizel.de
www.dachdeckerei-weizel.de



MEISTERBETRIEB
G. SCHULTZ
DIE CREATIVE GÄRTNEREI

TAG DER OFFENEN TÜR
21. APRIL 2018

Beginn der Balkon- und Beetpflanzenzeit

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten am Aktionstag: 8.30-17.00 Uhr

Gärtnerei Schultz • Zweibrücken • Oselbachstr. 32 • Tel. 06332/14166
www.gaertnerei-g-schultz.de



Med. Fußpflege
Sabine Urban, staatl. gepr. Kosmetikerin
Hauptstr. 32a, Großsteinhausen ☎ (0 63 39) 12 95
Termine nach Vereinbarung, auch Hausbesuche

Urlaub und Erholung garantiert!



www.zellertal-online.de
Tourist Info Arnbruck
tourist-info@arnbruck.de
Tel: 09945 / 94 10 16

zellertal
mach'guck'lo!

ANNEGRUNDER
GANZHEITLICHE PRAXIS FÜR TIERMEDIZIN

ÖFFNUNGSZEITEN
Mo., Di., Do., Fr. 9.00-11.00 Uhr
und 16.00-18.00 Uhr
mittwochs und außerhalb der Sprechzeiten
nach telefonischer Absprache.

FABRIKSTR.16 • 66917 WALLHALBEN • 06375-9943440
E-MAIL: INFO@ANNEGRUNDER.DE • ANNEGRUNDER.de



Lopa MED
pharma food

Jetzt nur in Ihrer Apotheke: PZN 09780933

Einfach. Natürlich. Abnehmen.

- ✓ rein pflanzlich
- ✓ nahezu kalorienfrei
- ✓ schnell sättigend
- ✓ zur unterstützenden Behandlung von Übergewicht und besseren Gewichtskontrolle



Lopa FIT
Zur Gewichtsreduktion und zur Behandlung von Übergewicht

CE 0481

Totale Möbel- und Küchen- **VERSTEIGERUNG**

nach § 6 Abs. 1
Nr. 2 der VerStV

im Einrichtungsmarkt das fröhliche m Homburg – Die Gelegenheit!

Nur bis zum 23.4.18 kommt alles unter den Versteigerungshammer: Alle vorhandenen Möbel, Ausstellungsküchen, die gesamte Ladenausstattung sowie Warenträger werden zum Bruchteil des ursprünglichen Preises versteigert. Jeder kann mitmachen! **Sonntag, 22.4.2018 ist VERKAUFSOFFENER SONNTAG***, **Vorgebote jeglicher Art können abgegeben werden.**

HOMBURG.

Der totale Räumungsverkauf wegen Geschäftsaufgabe im Einrichtungsmarkt das fröhliche m wird am kommenden Montag, den 23.04.2018 ultimatив enden.

Es wurde beschlossen, alle noch vorhandenen Möbel offiziell versteigern zu lassen.

Alles kommt unter den Hammer

Eine solche Auktion bietet die Gelegenheit, Möbel, Küchen sowie Ladenausstattung und Warenträger zu einem Bruchteil des ursprünglichen Preises zu ersteigern, denn jeder Kunde kann den Preis für seine Wunschmöbel selbst mitbestimmen! „Es wird kein Aufgeld erhoben und jedes annehmbare Gebot akzeptiert! Alle Preise sind somit ungültig!“, betont Auktionatorin Carmen Podciarski.

DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG	MONTAG
19. APRIL VERKAUF 10.00 - 20.00 Uhr	20. APRIL VERSTEIGERUNG 12.00 - 20.00 Uhr	21. APRIL VERSTEIGERUNG 12.00 - 20.00 Uhr	22. APRIL VERKAUFSOFFEN* 13 - 18 Uhr BERATUNG UND VERKAUF * Keine Versteigerung	23. APRIL VERSTEIGERUNG 12.00 - 20.00 Uhr LETZTER TAG!



Ab Dienstag, 24.4.18 bleibt das fröhliche m in Homburg ENDGÜLTIG GESCHLOSSEN!
Das Lager bleibt bis zum 26.05.18 für Abholer geöffnet – nähere Infos unter www.das-froehliche-m.de

Bestimmen Sie Ihren Preis selbst mit

Alle Polstergarnituren, Wohnwände, Essgruppen, Kommoden, Dielenmöbel, Tische, Stühle, Schlafzimmer, Matratzen, Rahmen, Schlafsofas, Boxspringbetten, TV-Sessel, Vitrinen, Couchtische, Badmöbel, Spiegel, Gartenmöbel, Ausstellungsküchen, Elektrogeräte sowie Teppiche und Wohnaccessoires kommen jetzt unter den Hammer!



Essgruppen



Musterküchen und einzelne Elektrogeräte

Jeder kann mitmachen

„Diese Gelegenheit sollte sich kein Kunde entgehen lassen, denn jeder kann mitbieten und es gelten

äußerst niedrige Limitpreise.“, so Carmen Podciarski.

Die Versteigerung beim Einrichtungsmarkt das fröhliche m GmbH, Richard-Wagner-Straße 24 in 66424 Homburg/Saar beginnt am Freitag, den 20.04.18 und endet am Montag, den 23.04.18. Versteigerungszeiten sind am Freitag, Samstag und Montag von 12.00 bis

20.00 Uhr. Besichtigung und freier Verkauf ist täglich von 10.00 bis 12.00 Uhr. Am Sonntag, den 22.04.18 ist von 13.00 bis 18.00 Uhr VERKAUFSOFFEN (mit Beratung und Verkauf, keine Versteigerung) – die Abgabe von Geboten ist möglich. Ab Dienstag, dem 24.04.18 bleibt das fröhliche m in Homburg ENDGÜLTIG GESCHLOSSEN.



Viele Boutique-artikel **82%** bis zu **LETZTMALIG REDUZIERT!**



Polstermöbel

Zwischenverkauf vorbehalten

das fröhliche m
möbel zum mitnehmen GmbH
Richard-Wagner-Straße 24

Tel: +49 6841 922 49-0
info@das-froehliche-m.de

66424 Homburg/Saar



- MÖBEL ZUM MITNEHMEN
- MÖBEL ZUM MITNEHMEN
- MÖBEL ZUM MITNEHMEN
- MÖBEL ZUM MITNEHMEN

Beauftragte Auktionatorin:
Carmen Podciarski
Alkostraße 5a
26388 Wilhelmshaven



FISCHER
LANDMASCHINEN



40-EL Spirit Sondermodell

**Starke Marke.
Guter Schnitt.**

SABO

**Elektro-Rasenmäher
ab 299,- €**

unverb. Fachberatung
fertig montierte Geräte
ausführliche Einweisung
eigene Werkstatt

66482 Zweibrücken | Stockholmer Str. 7 | Tel. 06332 90770-0
www.fischer-landmaschinen.de

Sven Schuff **FINANZ**
Bankfachwirt (IHK) **BROKERSERVICE**

Tel. 0631-205-78360
Unionstraße 1
67657 Kaiserslautern
www.cs-finanz-brokerservice.de

**Finanzierungsexperte
für Immobilienbesitzer:**

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

DER MEISTERBETRIEB FÜR DAS KOMPLETTE DACH !

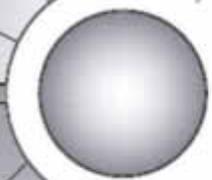


WEIDLER Dachdeckerei
Zimmerei
Klempnerei

**Bauertstraße 15 • 66507 Reifenberg
Telefon 0 63 75 / 3 63**

Abschied nehmen.

Traueranzeige und -danksagung
in Ihrem Mitteilungsblatt.

**25% Rabatt
auf alle
Neuanlagen**

Grabmale &
Natursteinwerk

biess
Natursteinimport GmbH
Grabmale & Natursteinwerk
Industriestr. 11
66981 Münchweiler
Tel.: 06395 – 8465



**Fördern
ist einfach.**

**„Förderpreis 2018:
Gut für das Team“**

Wir belohnen gute Jugend-
arbeit mit einheitlicher Ver-
einskleidung. Bewerbungs-
unterlagen und weitere
Informationen finden Sie im
Internet unter
www.spk-swp.de/team.

**Bewerbungsschluss
ist der 8. Juni 2018.**

 Sparkasse
Südwestpfalz

www.spk-swp.de



www.wittich.de

Zweibrücken **Zweibrücken** Zweibrücken

HEIZÖL GmbH
Becker

HEIZÖL + DIESEL

0 63 32 / 90 63 60

Zweibrücken